聊齋誌異

般陽

王貨郎

濟南業酒人某翁遣子小二往齊河索貰價出西門見兄阿大時大死已久二驚問哥那得來答云冥府一疑案須弟一証之二作色怒訕大指後一人如皂狀者曰官役在此我豈自由耶但引手招之不覺從去晝夜狂奔至泰山下忽見官衙方將並入見群衆紛出皂問所事何如矣一人曰勿須復入結矣皂乃釋令歸大憂弟無資斧皂思良久即引二人去二三十里入村至一家檐下囑云如有人出

便使相送、如其不肯、使道王侍郎言之矣、遂去、二奚然而僵、既昧爽、主出見人先門外、大駭、守移時、僵蘇、扶入餌之、始言里居、即求資送、主人難之、二如皂言、主人驚絕、急催騎送之歸、償之不受、問其故、亦不言、別而去、

罷龍

滕州王侍御出使琉球、舟行海中、忽自雲際墮一巨龍、激水高數丈、龍半浮半沉、仰其首、以舟承頷、睛半含、嗒然若喪、闔舟大恐、停橈不敢少動、舟人曰、此天上行雨之疲龍也、王懸勅于上、焚香共祝之、移時悠然遂逝、舟方行、又一龍墮、如前狀、日凡三四、又逾日、舟人命多備白米、戒曰、去清水潭不遠矣、如有所見

但糝米于水寂無譁俄至一處水清澈底下有群龍五色如盆如甕條條盡伏有蜿蜒者鱗鬣爪牙歷歷可數衆神魂俱悚閉息含睇不惟不敢窺並不能動惟舟人握米自擲久則見海波深黑始有呻者因問擲米之故答曰龍畏蛆恐入其甲白米類蛆故龍見輒伏舟行其上可無害也

○○○真生

長安士人賈子龍偶過鄰巷見一客風度洒如問之則真生咸陽僦寓者也心慕之明日往投刺適值其出凡三詣皆不遇乃陰使人窺其在舍而後過之真走避不出賈搜之始出促膝傾談大相知悅賈就逆旅遣僮行沽真又善飲能雅謔樂甚酒欲盡真

搜篋出飲器玉巵無當注杯酒其中盎然已滿以小盞挹取入壺並無少減賈異之堅求其術真曰我不願相見者君無他短但貪心未靜耳此乃仙家隱術何能相授賈曰冤哉我何貪間萌奢想者徒以貧耳一笑而散由此往來無間形骸盡忘每值乏窘真輒出黑石一塊吹咒其上以磨瓦礫立刻化為白金便以贈賈僅足所用未嘗羨餘賈每求益真曰我言君貪如何如何賈思明告必不可得將乘其醉睡竊石而要之一日飲既臥賈潛起搜諸衣底真覺之曰子真喪心不可處也遂辭別移居而去後年餘賈遊河干見一石瑩潔絕類真生物拾之珍藏若寶過數日真忽至瞭然若有所失賈慰問之真曰君前所

見乃仙人點金石也。袤從抱真子游，彼憐我介，以此相貽，囑從失去。隱卜當在君所，如有還帶之恩，不敢忘報。賈笑曰：僕生平不敢欺友朋，誠如所卜，但知管仲之貧者，莫如鮑叔，君且奈何。真請以百金為贈。賈曰：百金非少，但授我口訣，一親試之無憾矣。真恐其寡信，賈曰：君自仙人，豈不知賈某寧失信于朋友者乎。真授其訣，賈顧砌石上有巨石，將試之。真掣其肘，不聽前。賈乃俯拗半甎置砧上，曰：若此者非多耶。真乃聽之。賈不磨甎，磨砧，真變色欲與爭，而砧已化為渾金，反石于真。真嘆曰：業如此，復何言。然妄以福祿加人，必遭天譴，如逭我罪，施材百具，絮衣百領，肯之乎。賈曰：僕所以欲得錢者，原非欲窖藏之也。君尚視我為守錢虜耶。

真喜而去。賈得金，且施且賈，不三年，施數已滿。真忽至，握手曰：君信義人也。別後被福神奏帝，削去仙籍，蒙君博施，今幸以功德消罪。願勉之，勿替也。賈問真係天上何曹，曰：我乃有道之狐耳。出身綦微，不堪孽累，故生平自愛，一毫不敢妄作。賈為設酒，送與歡飲如初。賈至九十餘，狐猶時至其家。

長山某賣解砒藥，即垂危，灌之無不活。然秘其方，不傳人。一日以株連被逮，妻弟餉獄食，隱置砒霜，坐待食已，乃告之。不信，少頃腹中潰動，始大驚，罵曰：畜生速向城中物色薜荔，研為末，清水一盞，將來。妻弟如言覓至，某已嘔瀉欲死，急服之，立刻而愈。其方始傳。此亦猶狐之秘其石也。

○布商

布商某至青州境偶入廢寺見其院宇零落嘆悼不已僧在側曰如有善信暫起山門亦佛面之光客即慨任僧喜邀入方丈款待殷勤僧又舉內外殿閣并請裝修客辭不能僧固强之詞色悍怒客惧請傾囊倒裝悉以授僧欲出僧止之曰君竭貲實非所願得毋甘心于我乎不如先之遂持刀相向客哀求切不聽請自經許之逼置暗室其迫促之適有防海將軍經寺外遥自缺墻外望見一紅裳女子入僧舍疑之下馬入寺徧搜不得至暗室所嚴扃雙扉僧不肯開托有妖異將軍怒斬關入則見客縊梁上救之復甦詰得其情又械問僧女子所在實爲烏有蓋

神佛現化也。殺僧財物仍以歸寺。寺重募僧廟宇從此香火大盛。趙孝廉豈原言之最悉。

彭二掙

禹城韓公甫言。與邑人彭二掙並行于途。忽回首不見之。惟空蹇隨行。但聞號救甚急。細聽則在被囊中。近視囊內纍然。雖偏重不得墮。欲出之。而囊口縫紉甚密。以刀斷線。始見彭犬臥其中。出而問之。亦不自知其何以入。蓋其家有狐為崇。乃狐之所為也。

。。何仙

長山王公子瑞亭。能以乩卜。乩神自稱何仙。乃純陽弟子。或云是呂祖跨鶴云。每降。輒與人論文作詩。李太史質君師事之。丹黃課

萩理緒明切太史惴摹成何仙力居多焉故文學士多皈依之每為人決疑難事多憑理不甚言休咎辛未料文宗案臨濟南試後諸友請決高等何仙索試藝悉月旦之有樂陵李忭乃好學深思之士其相好友在座出其文代為之請乩批云一等少間又批云適評李生據文為斷然此生運氣大晦應犯夏楚異哉文與數適不相符寧文宗不論文耶諸公少待試往探之少頃又書云適至提學署中見文宗公事旁午所慮者殊不在文也一切置之幕客下六七人粟生例監都在其中前生全無根氣大半餓鬼道中游魂乞食於四方者也曾在黑暗獄中八百年損其目之精氣如人久在洞中乍出則天地異色無正明也中有一二為人身所化者

關吾公曾恐不能適相值耶衆聞挽回之術書云其術至實人所
共眡何必聞衆會其意理吉李李惧以文質孫太史子未且許以兆
太史替其文為解其惑李心益壯乱諸不復置懷棄發竟居罡等
太史大激取其文復閱之殊無疵纇評云石門公祖素有文名必
不隱録至此此必幕中所漏不識句讀者所為于是衆益服何
仙之神其焚香祝謝之乩又批云李生勿以暫時之屈遂懷慚作
當多寫試卷益畢录之明歲可得優等李如言布之久而署中亦
既懸牌特魁之科試果列優等其靈應如此
異史氏曰幕中多此輩客無怪京中醜婦巷內至多無
關狀也

○○○神女

米生閩人偶入郡飲醉過市聞高門中有簫聲詢知為開壽筵者然門庭殊清寂醉中雅愛笙歌因就街頭寫晚生刺封祝壽儀投焉人問君係此翁何親米云並非人又云此流寓于此不審何官甚屬驕倨既非親屬又將何求生悔之而刺已投矣未幾兩少年出迎華裳炫目丰采都雅揖生入見一叟南向坐東西列數筵客六七人皆似貴胄見生至俱起為禮叟亦杖而起生久立待與周旋叟殊不離席兩少年致詞曰家君衰邁起拜良難予兄弟代謝高賢之枉駕也生遜謝遂增一筵于上與叟接席未幾女樂作于下座後設琉璃屏以幛內眷鼓

吹大作、座客無譁、筵將終、兩少年起、各以巨杯勸客、杯可容三斗、生有難色、然見客受亦受、頃刻四顧、主客盡醉、生不得已、亦强盡之、少年復斟、生覺憊甚、起而告退、少年堅挽其裾、生大醉過地、但覺有人以冷水洒面、恍然若寤、起視賓客盡散、惟一少年捉臂送之、遂別而歸、後再過其門、則已遷去矣、自郡歸、偶適市、一人自肆中出、招之飲、並不識、姑從之入、則座上先有里人鮑莊在焉、問其人、乃諸姓市中磨鏡者也、問何相識、曰前日上壽者、君識之否、生曰不識、諸曰予出入其門最稔、翁傳姓、不知其何籍何官、先生上壽時、我方在幃下、故識之也、日暮飲散、鮑莊夜死于途、鮑父不識諸、執名訟

生撿得鮑莊體有重傷生以謀殺論死備歷械梏以諸未獲罪無申証禁繫之年餘直指巡方廉知其冤釋之家中田產蕩盡衣巾革褫冀可開復于是携囊入郡日將暮休憩路側遇見小車來二青衣夾隨之既過忽命停輿車中命一青衣問生君非某姓乎生曰諾問何貧窶若此生告以故問安往又告之青衣向車中語復返請生至車前車中以纖手褰簾微睨之乃絶代佳人也謂生曰君不幸得无妄之禍甚爲太息今日學使署非白手可以出入者途中無可爲贈乃于髻上摘珠花一朶授生曰此物可鬻百金請緘藏之生下拜欲問官閥車發已遠不解何人執花懸想上綴明珠非凡物也珍藏

而行至郡投狀上下勒索甚苦生又不忍貨花遂歸依于兄嫂兄幸兄賢為之經紀貧不廢讀過歲赴郡應試誤入深山時值清明遊人甚衆有數女騎來內一女郎即向年車中人也見生停驂問何往生具對女驚曰君衣頂尚未復耶生愀然出珠花曰不忍棄此故未復也女郎暈紅上頰囑云且坐待路隅款段而去久之一婢馳馬來以裹物授生曰娘子說如今學使之門如市贈白金二百為進取之資生辭曰娘子恩我多矣自分掇芹不難重賜所不敢受但告以姓名繪一小像焚香供之足矣婢不顧委金于地上馬而去生得金終不屑當繇旋入邑庠第一乃以金授兄兄善行運三年舊業盡復適有巡

撫于閩者乃生祖門人優恤甚厚然生素清鯁雖屬通家不肯少有干謁一日有客裘馬至門家人不識生出視則傅公子也揖入各道闊濶治具相歡肴酒既陳公子起而請間相將入內公子拜伏于地生驚問故則愴然曰家君適罹大禍欲有求于撫臺非兄不可生力辭曰渠雖世誼而以私干人生平從不為也公子伏地哀泣生厲色曰小生與公子一飲之知交耳何遂以喪節強人公子大慚起而別去越日方獨坐有青衣人入視之即山中贈金者生方驚起青衣曰君忘珠花耶生曰不敢忘曰昨公子即娘子胞兄也生聞之竊喜偽曰此難相信若得娘子親見一言則油湯可蹈耳不然不敢奉命青衣乃馳馬去

更半復返和來入曰娘子來已言未幾女郎愀然入向壁而哭不出一語生拜曰小生非娘子無以有今日但有邂逅敢不惟命女曰受人求者常驕人求人者常畏人中夜奔波生平何解此若祇以畏人故耳亦復何言生慰之曰小生所以不遽諾者慮過此一見為難耳使御風夜蒙露吾知罪矣因挽其袪隱柳樹之女怒曰子誠敝人也不念疇昔之義而欲乘人之厄子過矣子過矣怒然而出登車欲去生追出謝過長跪而要遮之青衣亦為緩頰女意稍解就車中謂生曰實告君妾非人乃神女也家君為南岳都司理偶失禮于地官將達帝庭非地都人官印信不可解也君如不忘舊義

以黃紙一幅，為妾求之。言已，卑發遂去，生歸悚惧不已，乃假匾棨言于巡撫，巡撫以事近巫蠱，不許，生以厚金賂其心腹，諾之而未得其便，及歸，青衣候門，生具告之，默然遂去，意似怨其不忠。生追語之曰：歸告娘子，如事不諧，我以身命殉之。歸而終夜思維，計無所出，適院署有寵姬購珠，生乃以珠花獻之。姬大悅，竊印為生鈐之，懷歸，青衣適至，笑曰：幸不辱命，但數年來貧賤乞食所不忍留者，今仍為主人棄之矣。因告以情，且曰：黃金拋卻我都不惜，寄語娘子，珠花須要償也。踰數日，傳公子登堂申謝，納黃金百兩，生作色曰：所以然者，為令妹之患我無私耳，不然即萬金豈足以易名節哉。再強之，生色益厲，公

子慚退、曰、此事殊未了、異日青衣奉女郎命、進明珠百顆、曰、此足以償珠花耶。生曰、重花者、非貴珠也。設當日贈我百鎰之寶、直須賣作富家翁耳。什襲而甘貧賤、何為乎。娘子神人。小生何敢他望。幸得報洪恩于萬一。死無憾矣。青衣置珠案間、生朔拜而後却之。越數日、公子又至、生命治酒、公子使從人入厨下、自行烹調、相對縱飲、歡若一家。有客饋苦糯、公子飲而美、引盡百琖、面頰微赪、乃謂生曰、君貞介士、愚兄弟不能早知君、有愧裙釵多矣。家君感大德、無以相報、欲以妹子附為昏姻。恐以幽明見嫌也。生喜出非常、不知所對。公子辭出、曰、明夜七月初九、新月鈎辰、天孫有少女下嫁。吉期

也。可備青廬。次夕果送女郎至、一切無異常人、三日後、女自見嫂以及僕婦、皆有餽貲、又最賢、事嫂如姑、數年不育、勸納妾、生不肯、適兄賈于江淮、為買少姬而歸、姬姓顧、小字博士、貌亦清婉、夫婦皆喜、見髻上插珠花、酷似當年故物。摘視果然、異而詰之、答云、昔有巡撫愛妾死、其婢盜出鬻于市、先人廉其值買歸、妾愛之、先父止生妾、故與妾、後父死家落、妾寄養于顧嫗家、顧妾姨行、見珠屢欲售去、妾死不肯、故得存也。夫婦嘆曰、十年之物、復歸故主。豈非數哉、女另出珠花一朵曰、此物久無偶矣。因并賜之、親為簪于髻上、姬退、問女郎家世甚悉、家人皆諱言之、陰語生曰、妾視娘子。非人間人也。其眉

目間有种氣昨春花時得近視其美麗出于凡表非若凡人以黑白位置中見長耳生笑之姬曰君勿言妾將試之如其神但有所須無人處焚香以求彼當自知女即繡襪精工博士愛之而未敢言乃即閨中焚香祝之女早起忽撿篋中出襪遺婢贈博士遂見而笑女問故以實告女曰異哉婢乎因其甚爲情愛之然博士益恭咊爽時必薰沐以執後博士一娶而男而入分字之生八十女貌猶如處子生病女費材倍加宽大及死女不哭男女他適一女已材中死矣因合葬之至今傳爲大材塚云

異史氏曰女則神矣博士而能知之是遵何術歟乃知人之慧固有靈于神者矣

○○○湘裙

晏仲、陝西延安人、與兄伯同居、友愛敦篤、伯三十而卒、無嗣、嫂亦繼亡、仲痛悼之、每思生二子、則一繼兄後、甫舉一男、而仲妻又死、仲恐繼娶不賢、將賺一妾、鄰村有貨婢者、仲往相之、畧不稱意、被友人留酌、醉歸、途中遇故窓友梁生、邀至其家、竟忘其已死、隨之而去、入其門、並非舊第、問之、曰、新移于此、入謀酒、又告竭、囑仲坐待、挈瓶往沽、仲出立門外、俟之、忽見一婦人控驢而過、有八、九歲童子隨之、其面目神色、絕類其兄、心惻然動、急委綴之、便問童子何姓、童曰、姓晏、仲驚、又問其父名、曰、不知、叙問間、已至其家、婦人下驢入、仲執童子曰、汝父在家否、童入問、少頃、一媼出窺、則其嫂也、訝

叔何來、仲大悲、隨入見廬落整頓、問兄何在、嫂曰、責負未歸、問騎驢者何人、曰、此汝兄妾甘氏、生兩男矣、長阿大、赴市未返、汝所見者阿小、坐久酒漸醒、始悟所見皆鬼、然以兄弟情切、亦不甚懼、嫂治酒飯、仲急欲見兄、促阿小覓之、良久哭而歸、云李家負欠不還、反與父鬨、仲聞之、與阿小奔去、見兩人方捽兄地上、仲怒、奮拳直入、入盡踣、急救兄起、敵已俱奔、追捉一人、棰楚無算始起、執兄手頓足哀泣、兄亦泣、既歸、舉家慰問、乃具酒食、爲弟相慶、忽一少年入、年約十六七、伯呼阿大拜叔、仲挽之哭、向兄曰大哥地下有兩子、而墳墓不掃、弟又無妻子、奈何、伯亦悽惻、嫂曰、遣阿小從叔去、亦得、阿小聞言、依叔肘下、眷戀不去、仲撫

之。問汝樂從否。答云。樂從。仲念鬼雖非人。慰情亦勝無也。因為解顏。伯曰。從去但勿嬌慣。宜喫以血肉。驅向日中曝之。午過乃已。六七歲兒歷春及夏。骨肉更生。可以娶妻育子。但恐不壽耳。言閒。有少女在門外窺聽。意致溫婉。仲疑為兄女。因問兄。兄曰。此名湘裙。吾妾妹也。孤而無歸。寄食十年矣。問已字否。伯曰尚未。近有媒議東村田家。女在窗外小語曰。我不嫁田家牧牛子。仲頗心動。未便明言。既而伯起。設榻子齋。止弟宿。仲亦不欲留。意戀湘裙。將探兄意。遂別兄就寢。時方初春。天氣尚寒。齋中夙無煙火。森然冷坐。思得小飲。俄見阿小推扉入。以杯羹斗酒置案上。仲問誰為。答曰。湘娥。酒將盡。又以灰覆盆火置床下。仲問爹

娘眠乎曰眠已久矣汝寢何所曰與湘娥同榻耳阿小侍叔眠乃掩門去仲念湘裙慧而解意愈愛慕之且能撫阿小欲得之心更堅輾轉終夜早起告兄曰弟子然無偶願大哥留意伯曰吾家非一瓢一擔者物色當自有人地下即有佳麗恐于弟無所利益仲曰古人亦有鬼妻何害伯會意曰湘裙亦佳但以巨針刺入血逆出不止者便可為生人妻何得草草仲曰得湘裙撫阿小亦得伯但搖首仲求不已嫂曰試捉湘裙強刺驗之不可乃已遂握針出門外遇湘裙急捉其腕則血痕猶濕蓋聞伯言時已自試之矣嫂釋手而笑反告伯曰渠作有意喬才久矣尚為之代慮耶妾聞之怒趍近湘裙以指刺眼而罵曰淫婢

不羞。欲從阿叔奔走耶。我定不如其願。湘裙愧憤，哭欲覓死，舉家騰沸。仲乃大慚，別兄嫂，率阿小而出。兄曰：弟姑去，阿小勿使復來，恐損其生氣也。仲曰：諾。既歸，僞增其齒年，於言兄實婢之遺腹子。衆以其貌黠肖，亦信為伯遺體。仲教之讀，輒遣把書就日中誦之。初以為苦，久而漸安。六月中，几案灼人，而兒戲且讀，殊無少怨。兒甚慧，日盡半卷。夜與叔抵足，恒背誦之。叔甚慰。又以不忘湘裙故，不復作燕婉想矣。一日，雙媒來為阿小議姻，中饋無人，心甚燥急。忽甘嫂自外入曰：阿叔勿懷，吾送湘裙至矣。緣婢子不識羞，我故挫辱之。叔如此表表，而不相從，更欲從何人者。見湘裙立其後，心甚歡悅。肅嫂坐，具述有客在堂，乃

趨出少間復入則甘氏已去湘裙卸妝入廚下刀砧盈耳矣俄
而肴胾羅列烹飪得宜客去仲入見湘裙凝妝坐室中遂與交
拜成禮至晚女仍欲與阿宋宿仲曰我欲以陽氣溫之不可離
也因置女別室惟晚間杯酒一往歡會而已湘裙撫前子如
己出仲益賢之一夕夫妻歡洽仲戲問陰世有佳人否女思良久
答曰未見惟鄰女葳靈仙群以美顏貌亦猶人要善修飾耳
與妾往還最久心中竊鄙其蕩也如欲見之頃刻可致但此等人
未可招惹仲急欲一見女把筆似欲作書既而擲管曰不可不可
強之再四乃曰勿爲所惑仲諾之遂裂紙作數畫若符於門外
焚之少時簾動鉤鳴吃吃作笑聲女起曳入高髻雲翹殆類

画圖扶坐牀頭酌酒相叙間濶初見仲猶以紅袖掩口不甚縱談數盞後嬉狎無忌漸伸一足壓仲衣仲心迷亂魂蕩魂飛目前唯得湘裙湘裙又故防之頃刻不離于側蕙靈仙忽起搴簾而出湘裙從之仲亦從之蕙靈仙握手趨入他室湘裙甚恨然亦無可如何憤憤歸室聽其所為而已既而仲入湘裙責之曰不聽我言後悔却之不得耳仲疑其妬不樂而散次夕蕙靈仙不召自來湘裙甚厭見之傲不為禮仙竟與仲相將而去如此數夕女望其來則詬辱之而亦不能却也月餘仲病不能起始大悔與湘裙與共寢處冀可避之晝夜之防稍懈則人鬼已在陽臺湘裙操杖逐之鬼怒與爭湘裙荏弱手足皆為所傷仲寖以沉困

湘裙泣曰吾何以見吾姊乎又數日仲果然遂死初見二隸執牒
入不覺從去至途患無資斧邀隸便道過兄所兄見之驚駭失
色問弟近何作仲曰無他但有鬼病耳實告之兄曰是矣乃出白
金一裹謂隸曰姑笑納之吾弟罪不應死請釋歸我使豚子
從去或無不諧便喚阿大陪隸飲反身入家便告以故乃令甘
氏隔壁喚葳靈仙俄至見仲欲遁伯揪返罵曰淫婢生為蕩婦
死為賤鬼不齒群衆久矣又祟吾弟耶立批之雲鬟蓬飛妖
容頓減久之一嫗來伏地哀懇伯又責嫗縱女宣淫訶詈移時
始令與女俱去伯乃送仲出飄忽間已抵家門直至臥室豁然
若寤始知適間之已死也伯責湘裙曰我與若姊謂汝賢能

故便從吾弟友歡促吾弟死耶。設非名分之嫌、便當摧焚湘裙慚惧毀泣望伯伏謝、伯顧阿小喜曰見居然生人矣。湘裙欲出作秦伯曰、弟事未辦、我不遑暇、阿小年十三、漸知戀父、見父出、零涕從之、伯曰、從叔最樂、我行復來耳、轉身遂逝、從此不復相聞問矣、後阿小娶婦、生一子、亦三十而卒、仲撫其孤如侄生時、仲年八十、其子二十餘矣、乃析之、湘裙無出、一日謂仲曰我先驅狐狸于地下可乎、盛妝上牀而殁、仲亦不哀半年亦殁、

異史氏曰、天下之友愛如仲幾人哉。宜其不死而益之以年、也。陽絕陰嗣。此皆不忍死兄之誠心所格。在人無此理。在天

審寧有此數乎地下生子願承前業者想亦不如懋承絶

產之賢兄賢弟不肯收恤耳

○○○三生

湖南某能記前生三世一世為金尹聞場入簾有名士與予唐被黜落憤懣而卒至陰司執卷訟之此卷狀一投其同病死者以千萬計推與為首聚散成群某被擁去對質閻王問曰尔既衡文何得黜佳士而進凡庸某辨曰上有總裁某不過奉行之耳閻羅即發一籤往拘主司句至閻羅即述某言主司曰某不過總其大成雖有佳章而房官不薦吾何由見之閻羅曰此不得相諉其失一也例合笞方將施刑興不滿志戛然大號而墀

諸鬼萬聲唱和閻羅問故興抗言曰皆罪太輕是必抉其雙睛以為不識文字之報閻羅不肯衆益厲閻羅曰彼非不欲得售文特其所見鄙耳衆又請剖其心閻羅不得已使人褫去袍服以白刃剺胸兩人瀝血嗚嘶衆始大快皆曰吾輩抑鬱泉下未有能一伸此氣者今得興先生怨氣稍消矣閧然而散其受剖已押赴陝西為庶人子年二十餘值土寇大作闖入邑中有兵巡道往捕賊得擄其衆某亦在中心猶自揣非賊衆可辯釋及見堂上官亦年二十餘細視則興也驚曰吾合休矣既而得者盡釋惟某後至不容置辯立斬之某至陰司訟興閻羅不即拘待其祿盡遲之三十年興方至面質之興以草

昔人命勘作畜。稽其所為。曾撻其父母。其罪維均。其恐後世再報。請為犬。畜閻羅判為犬。某生于順天府市肆中。一日卧街頭。適有客自南攜金毛犬來。大如狸。某視之與也。心易其小。戲之。小犬咬其喉下。繫綴如鈴。犬大擲扑嘷嵐。市人解之不得。兩犬俱斃。並至陰司。互有爭論。閻羅曰。冤冤相報。何時可已。今斷若解之。乃判與來世為某婿。某生度實。二十八舉于鄉。生一女。嫻靜娟好。世族爭妻。會為。皆不許。過臨邨。值學使發落諸生。其第一鉴孝生。即犬也。遂挽至旅舍。優待之。問其家。適無偶。遂訂姻好。人皆謂憐才。不知其有夙因也。及完娶。相得甚歡。然婿恃才。輒侮翁。恒兩歲不一

至其門翁亦耐之後帮中歲淹蹇若不得售翁為百計營謀始得運授從此和好如父子焉

異史氏曰一被黜而三世不解怨毒之甚至此哉閻羅之調停固善然墀下千萬衆如此紛紛毋亦天下之愛婚皆冥中之悲喻撓動者耶

○○○長亭

石太璞泰山人好厭禳之術有道士遇之喜其慧納為弟子啓牙籤出二卷上卷驅狐下卷驅鬼乃以下卷授之曰虔奉此書衣食佳麗皆有之問其姓名曰吾汴城北村元帝觀王赤城也留數日盡傳其訣石由此精于符籙委贄者接踵于門一日有叟來

自稱翁姓炫陳幣帛謂其女鬼病已殆必求親診石聞病危辭不受贄姑與俱往十餘里入山村至其家廊舍華好入室見少女卧縠幛中婢以鉤挂帳望之年十四五許支綴于床形容已槁近臨之忽開目云良醫至矣擧家皆喜謂其不語已數日矣石乃出因詰病狀叟曰白晝見少年來與共寢處捉之已杳少間復至意其為鬼石曰其鬼也驅之不難恐其是狐則非余所敢知矣叟曰必非必非石授以符是夕宿于其家夜分有少年入衣冠整肅石疑是主人眷屬起而問之曰我鬼也翁家盡狐偶悅其女紅亭姑止焉鬼為狐祟陰隲無傷君何必離人之緣而護之也女之姊長亭光艷尤絕敬留全璧以待高賢彼如許字

方可為之施治爾時我當自去石諾之是夜少年不復至女頓醒天明叟喜告石請石入視石焚瘞符坐診之見繡幕有女郎麗如天人心知其長亭也診已索水灑幛女郎急以椀水付之蹀躞之間意動神流石生此際心殊不在鬼矣出辭叟托製藥去數日不返鬼益肆除長亭外子婦婢女俱被淫惑又以僕馬招石石托疾不赴明日叟自至石故作病股狀扶杖而出叟問故曰此鰥之難也曩夜婢子登榻傾跌墮湯夫人泡兩足耳叟問何久不續石曰恨不得清門如翁者叟嘿而出石送諸曰病瘥當自至無煩玉趾也又數日叟復來石跛而見之叟慰問曰頃與荊人言君如驅鬼去使舉家安枕小女長亭年十七矣願遣奉事

君子石喜頓首于地乃曰雅意若此病軀何敢復愛立刻出門並騎而去入視業者既畢石恐負約請與盟盟出曰先生何見疑也隨後長亭所揮金簪授石為信石喜拜受乃徧象家人悉為祓除惟長亭深匿不出遂寫一佩符使持贈之是夜寂然惟紅亭呻吟未已投以法水所患若失石起辭叟挽留殷懇至晚肴核羅列勸酬殊切漏二下主人辭去石方就枕聞叩扉甚急起視則長亭掩入倉皇告曰吾家欲以白刃相仇可急走言已逕返身去石戰懼失色越垣急竄遙見火光疾奔而往則里人夜獵者也喜待獵已從與俱歸心懷怨憤無路可伸欲往汴城尋師治之奈家有老父病廢在牀日夜籌思進

退莫決忽一日僕與至門則翁媪送長亭至謂石曰曩夜之
歸胡再不謀石見長亭怨恨都消故隱不發媪促兩人庭拜
訖石欲設筵媪曰我非閒人不能坐享甘旨我家老子昏髦倘
有不逮郎肯為長亭一念老身為幸多矣登車遂去蓋殺壻
之謀媪不與聞及追之不得而返媪始知之心不能平與叟日相
詬誶長亭亦涕泣不食媪強送女來非翁意也長亭入門詰
之始知其故過兩三月翁家取女歸寧石料其不返禁止之女自
此時一涕零年餘生一子名慧兒僱乳媪哺之兒好啼夜必歸
母一日翁家又以輿來言媪思女甚長亭益悲石不忍復留之
欲抱子去石不可長亭乃自歸別時以一月為期既而半載無

耗。道人往探之，則向所僦宅久空。又二年餘，望想都絕，而兒啼終夜，寸心如割。既而父又病卒，倍益哀傷，因而病憊，苫次彌留，不能受弔。方昏憒間，忽聞婦人哭入，視之，則縗絰者長亭也。石大悲，一慟遂絕。婢驚呼，女始輟泣撫之，良久漸甦，曰：我疑已死，與汝相聚于冥中。女曰：非也。妾不孝，不得嚴父心，尼歸三載，誠所負心。適家人由東海過此，得翁凶信。妾遵嚴命而絕兒女之情，不敢循亂命而失翁媼之禮。妾來時，母知而父不知也。言間，兒投懷中。言已，始撫而泣曰：我有父，兒無母矣。兒亦噭啕，一室掩泣。女起經理家政，柩前牲盛潔備。石乃大慰。然病久，急切不能起，女乃請石外兄款洽弔唁。喪既閉，石始能杖而起，

相與營謀殯葬。葬已，女欲辭歸，以受背父之譏。夫抱兒號，隱忍而止。未幾，有人來言母病，乃謂石曰：妾為君父來，君不為妾母於放令歸耶。石許之。女使乳媼抱兒他適，涕洟出門而去。去後數年不返，石父子漸亦忘之。一日昧爽啟扉，則長亭飄入。石方駭問，女戚然坐榻上，歎曰：生長閨閣，視一里為遙，今一日夜而奔千里，殆矣。細詰之，女欲言復止。固詰之，乃哭曰：今為君言，恐妾之所悲，而君之所快也。邇年徙居晉界，僦居趙縉紳之第，主客交最善，以紅亭妻其公子。公子數逋蕩，家庭頗不相安。妹歸告父，父留之，半年不令還。公子忿恨，不知何處聘一惡人來，遣神綰鎖縛老父去。一門大駭，頃刻四散矣。石聞之，笑不自禁。女怒曰：彼雖不

何妾之父也妾與君琴瑟數年止有相好而無相尤今日人亡家敗
百口流離即不為父傷寧不為妾恥耶聞之恬然更無片語相
慰藉何不義也拂袖而出石追謝之亦已渺矣悵然自悔拚已決
絕過二三日媼與女俱來石喜趨問媼女俱伏驚問其故之俱哭
女曰妾負氣而去今不能自堅又要求人復何顏面石曰岳固非
人母之恚卿之情所不敢忘然聞禍而樂亦猶人情卿何不能暫
忍女曰頃于途中遇母始知繫吾父者乃君師也石曰果爾亦
大易然翁不歸則卿之父子離散恐翁歸則卿之夫涕泗悲也
媼矢以自明女亦誓以相報石乃即刻治任如汴詢至元帝觀
則郝城歸未久入而參拜師問何來石覩廚下一老狐孔前股

而縶之。笑曰：弟子之來，為此老魅，亦固詰之曰：是吾岳也。因以實告。道士謂其設詐，不肯輕釋，固請，始許之。石因備述其詐，狐聞之，塞身入灶，似有慚狀。道士笑曰：彼羞惡之心未盡忘也。石起牽之而出，以刀斷索抽之。狐痛極，齒齦齦然。石不遽抽，而頓挫之，笑問之曰：翁痛乎？勿抽可耶？狐睛睒閃，似有慍色。既釋，搖尾出觀而去。石辭歸。三日前，已有人報叟信，媼先去，留女待石。石至，女逆而伏。石挽之曰：卿如不忘琴瑟之情，不在感激也。女曰：今復遷故居矣，村舍鄰邇，音問可以不梗。妾欲歸省，三日可旋，君信之否？曰：兒生而無母，未便殤折，我日日鰥居，習已成慣。今不似趙公子，而反德報之，所以為卿者盡矣。如其不還，在卿

為負義。道里雖近，當亦不復過問。何不信之與有。女去二日即返。問何速，曰：父以君在汴，曾相戲耳，未能忘懷，言之絮絮，以妾不欲復聞，故早來也。自此閨中之往來無間，而翁婿間尚不通弔慶云。

異史氏曰：狐情反覆，譎詐已甚。悔婚之事，兩女而一轍，詭可知矣。然要而婚之，是啓其悔者猶在初也。且婿既愛女而救其父，止宜置昔怨而仁化之，乃復狎弄於危急之中，何怪其沒齒不忘也。天下之有冰玉而不相能者，類如此。

○○○席方平

席方平，東安人。其父名廉，性戇拙，因與里中羊富室有郤，羊先

死數年、廉病垂危、謂人曰、羊某今賄囑冥使搒我矣、俄而身赤
腫、號呼遂死、席慘怛不食、曰我父朴訥。今見凌于強鬼、我將赴冥
代伸冤氣矣。自此不復言、時坐時立、狀類癡、蓋魂已離舍、席覺初
出門、莫知所往、但見路有行人、便問城邑、少選入城、其父已收獄中、
至獄門、遙見父臥簷下、似甚狼狽、舉目見子、潸然流涕曰、獄吏
悉受賕囑。日夜搒掠。脛股摧殘甚矣。席怒、大罵獄吏、父如有罪、
自有王章、豈汝等死魅所能操耶、遂出寫狀、趁城隍早衙、喊
冤投之、羊懼、內外賄通、始出質理、城隍以所告無據、頗不直席、
席忿氣無伸、冥行百餘里、至郡、以官役私狀告諸郡司、遲至半
月、始得質理、郡司扑席、仍批城隍赴案、席至邑、備受械梏、慘

冤不能自舒城隍恐其再訟遣役押送歸家役至門辭去席不
肯入遁赴冥府訴郡邑之酷貪冥王立拘質對二官密遣腹心
與席關說許以千金席不聽過數日逆旅主人告曰君負氣已甚
官府求和而執不從今聞于王前各有函進恐殆矣席猶未信俄
有皂衣人喚入升堂見冥王怒色不容置詞命笞二十席厲聲
問小人何罪冥王漠若不聞席受笞喊曰受笞允當誰教我無
錢也冥王益怒置火床兩鬼捽席下見東墀有鐵床熾火其
下床面通赤鬼脫席衣掬置其上反復揉捺之痛極骨肉焦黑
苦不得死約一時許鬼曰可矣遂扶起促使下床著衣猶幸跛
而能行復至堂上冥王問敢再訟乎席曰大怨未伸寸心不死若言

不訟是欺王也必訟王曰訟何詞席曰身所受者皆言之耶冥王又怒命以鋸解其躰二鬼拉去見立木高八九尺許有木板二仰置其上上下凝血模糊方將就縛忽堂上大呼席某二鬼即復押回冥王又問尚敢訟否答曰必訟冥王命捉去速解既下鬼乃以二板夾席縛木上鋸方下覺頂腦漸闢痛不可忍顧亦禁而不號聞鬼曰壯哉此漢鋸隆隆然尋至胸下又聞一鬼云此人大孝無辜鋸令稍偏勿損其心遂覺鋸鋒曲折而下其痛倍苦俄頃半身闢矣板解兩身俱仆鬼上堂大聲以報堂上傳呼令合身來見二鬼即推令復合曳使行席覺鋸縫一道痛欲復裂半步而踣一鬼于腰間出絲帶一條授之曰贈此以報汝孝受而束之一身頓健

殊無少苦遂升堂而伏冥王復問如前席恐再罹酷毒便答不
訟矣冥王立命送還陽界隸率出北門指示歸途反身遂去席
念陰曹之暗昧尤甚於陽間奈無路可達帝聽世傳灌口二郎
為帝勳戚其神聰明正直訴之當有靈異竊喜二隸已去遂
轉身南向奔馳間有二人追至曰王疑汝不歸今果然矣捽回復
見冥王竊疑冥王益怒禍必更慘而王殊無厲容謂席曰汝志誠
孝但汝父冤我已為若雪之矣今已往生富貴家何用汝鳴呼為
今送汝歸予以千金之產期頤之壽於願足乎乃註籍中嵌以
巨印使親視之席謝而下鬼與俱出至途驅而罵曰奸猾賊頻頻
翻覆使人奔波欲死再犯當捉入大磨中細細研之席張目叱曰

鬼子胡為者。我性耐刀鋸。不耐撻楚。請反見王。王如今我自歸。亦復何勞相送。乃逕奔。二鬼懼。温語勸回。席故蹇緩。行數步。輒憩路側。鬼含怒不敢復言。約半日至一村。一門半闢。鬼引與共坐。席便據門閾。二鬼乘其不備。推入門中。驚定自視。身已生為嬰兒。憤啼不乳。三日遂殤。魂搖搖不忘灌口。約奔數十里。忽見羽葆來。旛戟横路。越道避之。因犯鹵簿。為前馬所執。縶送車前。仰見車中一少年。丰儀瑰瑋。問席何人。席冤憤正無所出。且意是必巨官。或當能作威福。因緬訴毒痛。車中人命釋其縛。使隨車行。俄至一處。官府十餘員。迎謁道左。車中人各有問訊。已而指席謂一官曰。此下方人。正欲往愬。宜即為之剖決。席詢之從者。始知車中

即上帝、殿下九王。所、謂即二郎也。席視二郎、脩軀多髯、不類世間所傳、九王既去、席從二郎至一官廨、則其父與羊姓並衙隸俱在、少頃檻車中有囚人出。則冥王及郡司城隍也。當堂對勘、席所言皆不妄、三官戰慄、狀若伏鼠。二郎援筆立判、頃刻傳下判語、令案中人共視之、判云、勘得冥王者、職膺王爵、身受帝恩。自應貞潔以率臣僚。不當貪墨以速官謗。而乃繁纓棨戟、徒誇品秩之尊。羊狠狼貪、竟玷人臣之節。斧敲斲。斲入木。婦子之皮骨皆空。鯨吞魚。魚食蝦。螻蟻之微生可憫。當掬西江之水、為爾湔腸。即燒東壁之床、請君入甕。城隍郡司、為小民父母之官。司上帝牛羊之牧。雖則職居下列。而盡瘁者不辭折腰。

即或勢逼天條。而有志者亦應強項。乃上下其鷹鷙之手。斷罔念夫民食。且飛揚其祖猾之死。更不嫌乎鬼瘦。惟受賕而枉法。真心面而歎、心是宜剔髓伐毛、罰冥究。所當脫皮換革。仍全臉生。隸役者既在鬼曹。便非人類、祇宜公門修行。廣運落學之身。何得苦海生波。益造彌天之孽。飛跋扈。狗臉生六月之霜。猱實呼號。虎威斷九衢之路。肆淫威于冥界。咸知獄吏為尊。助酷虐于昏官。共以屠伯是恃。當以法場之肉。剝其四肢。更向夥獲之帑。搒其筋骨。剝其富而不仁。救而多詐。金光蓋地。因使閻摩殿上。盡是陰霾。銅臭熏天。遂致枉死城中。全無日月。餘腥猶飽役鬼。大力直可通神。且藉羊氏之家。以償廉

生之孝。即押赴東岳施行。又謂席廉、念汝子孝義、汝性良慤、可再賜陽壽三紀。使兩人送之歸里。席乃抄其判詞、途中父子共讀之。至家、席先蘇、令家人啓棺視父。僵尸猶冰、俟之終日、漸溫而活。又索抄詞、則已無矣。自此家道日豐。三年良沃徧野、而羊氏子孫微矣。樓閣田產、盡爲席有。即有置其田者、必夢神人叱之曰、此席家物、汝焉得有之。初未深信、既而種作、則終年升斗無所獲、于是復鬻於席。席父九十餘歲而卒。

異史氏曰、人人言淨土、而不知生死隔世、意念都迷、且不知其所以來、又烏知其所以去、而況死而又死、生而復生者乎。忠孝志定、萬劫不移、異哉席生、何其偉也。

○○○素秋

俞慎字謹菴順天舊家子赴試入都舍于郊郭時見對户一少年美如冠玉心好之漸近與語風雅尤絕大悅捉臂邀至寓所相與歡宴問其姓氏則金陵俞士忱也字恂九公子聞與同姓更加浹洽訂為昆仲少年遂藏名字為忱明日過其家書舍光潔然門庭踧落更無廝僕引公子入內呼妹出拜年約十三四肌膚瑩澈粉玉無其白也少頃托茗獻客家中似無臧獲公子異之數語遂出自後友愛如胞恂九無日不來或留共宿則以弱妹無伴為辭公子曰吾弟流寓千里曾無應門之僮兄妹纖弱何以為生計不如從我去有斗舍可共棲止如何恂九喜約以場後試畢恂九邀公子去

日中秋月明如晝妹子素秋具有蔬酒勿遺其意竟挽入內素秋出略道溫涼便入複室下簾治具少間自出行炙公子起曰妹子奔波情何以忍素秋笑入頃之搴簾出則一青衣婢捧壺又一媼托柈進烹魚公子訝曰此草何來不早從事而煩妹子恂九微笑曰妹子又弄怪矣但聞簾內吃吃作笑聲公子不解其故既而筵終婢媼撤器公子適嗽誤唾婢衣婢隨唾而倒碎椀流炙視婢則帛翦小人僅四寸許恂九大笑素秋笑出拾之而去俄而婢復出奔走如故公子大異之恂九曰此不過妹子幼時卜紫姑之小技耳公子因問弟妹都已長成何未昏姻答云先人即世去留尚無定所故此遲遲遂與商定行期鬻宅携妹與公子俱西

既歸除舍舍之又遣一婢爲之服役公子妻韓侍郎之猶女也尤憐愛薊秋飲食共之公子與恂九亦然而恂九又最慧目下十行試作一藝老宿不能及之公子勸赴童試恂九曰姑爲此業者聊與君分苦耳自審福薄不堪仕進且一入此途遂不能不戚戚于得失故不爲也居三年公子又下第恂九大爲扼腕奮然曰榜上一名何遂艱難若此我初不欲爲成敗所感故寧寂寂耳今見大哥不能發舒不覺中熱十九歲老童當效駒馳也公子喜試期送入場邑郡道皆第一益與公子下帷攻苦踰年科試並爲郡邑冠軍恂九名大譟遠近爭婚之恂九悉却去公子力勸之乃以場後爲辭無何試畢傾慕者爭録其文互相傳頌恂九

討自覺第二人不肯居也及榜發兄弟皆黜時方對飲公子尚強作噱惆九失色酒琖傾墮身仆案下扶置榻上病已困殆急呼妹至張目謂公子曰吾兩人情雖胞實非同族弟自分已登鬼籙卿恩無可相報素秋已長成既蒙嫂憐愛媵之可也公子作色曰是真吾弟之亂命也其將謂我人頭畜鳴者耶惆九泣下公子即以重金為購良材惆九命舁至力疾而入囑妹曰我沒後即閉棺無令一人開視公子尚欲有言而目已瞑矣公子哀傷如喪手足然竊疑其囑異俟素秋他出啟而視之則棺中袍服如蛻揭之有蠹魚徑尺僵卧其中駭異間素秋促入慘然曰兄弟何所隔閡所以然者非避兄也但恐傳布飛揚妾亦不能

久居耳公子曰禮緣情制情之所在異族何殊焉妹寧不知我心乎即中饋當無漏言請勿慮遂速卜吉期厚葬之初公子欲以素秋論婚于世家恂九不欲既致公子商于素秋素秋不應公子曰妹子年已二十長而不嫁人其謂我何對曰若然但惟兄命然自顧無福相不願入侯門寒士而可公子曰諾不數日冰媒相屬卒無所可先是公子妻弟韓荃來弔得窺素秋心愛悅之欲購作小妻謀之姊姊急戒勿言恐公子知韓心不釋托媒風示公子許為買鄉場關節公子聞之大怒詬罵將致意者批逐出門自此交往遂絕又有故尚書孫某甲將娶而婦卒亦遣冰來其甲第人所素識公子欲一見其人因使媒約甲與謁

及期垂簾于內令素秋自相之甲至乘馬翩從炫耀閭里人又
秀雅如處子公子大悅而素秋殊不樂公子竟許之盛備裝
奩素秋固止之公子亦不聽卒厚贈焉既嫁琴瑟甚敦然兄嫂
繫念月輙歸寧來時奩中珠繡必携數事付嫂收貯不解其
意亦姑聽之甲少孤寡母溺愛太過日近匪人引誘嫖賭家傳
書畫鼎彝皆以鬻償戲債韓荃與有瓜葛日招甲飲而竊
探之願以兩妾及五百金易素秋甲初不肯韓固求之甲意搖
動懼公子不甘韓曰彼與我至戚此又非其支系若事已成彼亦
無如我何萬一有他我身任之有家君在何畏一俞雪藩哉遂
盛妝兩姬出行酒且曰果如所約此即君家人矣甲感之約期

而去至日虔韓詐謾夜俟于途果有輿來啓簾驗焰不虛乃導去若置府中韓僕以五百金交兄明白甲奔入誑素秋曰公子暴病相呼素秋未遑理妝草草遂出輿既發夜迷不知何所達行良遠殊不可到忽見二巨燭來衆竊喜其可以問路及至前則巨蟒兩目如燈衆大駭人馬俱竄委輿路側將曙復集則空輿存焉意必葬于蛇腹歸告主人垂首喪氣而已數日後公子遣人詣妹始知爲惡人賺去初不疑其婿之僞也陪嫁婢歸細詰情迹微窺其變忿極徧愬都邑某甲懼求救于韓韓以金妾兩亡正復懊喪斥絕不爲力甲呆懸無所復計各處勾牒至俱以賂囑免行月餘金珠服飾典貨一空公子

于憲府究理甚急邑官皆奉嚴令甲知不能復匿始出至公堂實情盡吐憲票拘韓對質韓懼以情告父父時已休職怒其所為不法執付隸及見官所言及遇姊之變憲謂其詞枝梧家人榜掠殆徧甲亦屢被敲楚幸母日鬻田產上下營求刑輕得不死而韓僕已瘐斃矣韓久困囹圄願助甲賂公子千金哀求罷訟公子不許甲母又請益以二姬但求姑存疑案以俟尋訪妻又承叔母命朝夕解免公子乃許之甲家蕭條貨宅辦金而急切不能得售因先送姬來乞其延緩踰數日公子夜坐齋中素秋偕一媼蓦然忽入公子駭問妹固無恙耶笑曰鬻變乃妹之小術耳當夜竄入一秀才家依于其母彼亦識兄

今在門外、公子倒屣出迎、則宛平名士周生也、素相善、把臂入
齋、款洽綦至、備談既久、始知顛末、初素秋昧爽與款生門、母納
入詰之、知為公子妹、便欲馳報、素秋止之、因與母居、甚得母歡、
以子無婦、切屬意素秋、微言之、素秋以未奉兄命為辭、生亦
以公子交契、故不肯作無媒之合、但頻頻偵聽、知訟事已有關說、
素秋乃告母、欲婦、母遣生率一媼送之、即囑媼為媒、公子以素
秋居生家久、亦有此心、及聞媼言、大喜、即與生面訂姻好、先是
素秋夜歸、欲使公子得金而後宣之、公子不可、曰、向憤無所洩、故索
金以敗之耳、今復見妹、萬金何能易哉、即遣人告諸兩家、罷之、
又念生家不豐、道又遙、親迎殊艱、因移生母來、居以恂九舊第、

生亦備幣帛鼓樂昏嫁成禮。一日嫂戲素秋曰。今得新壻。從前枕席之愛。猶憶之否。素秋笑顧婢曰。憶之否。嫂不解。研問之。蓋三年牀第。皆以婢代。每夕以筆畫其兩眉。驅之去。即對燭獨坐。壻亦不之辨也。益奇之。求其術。但笑不言。次年大比。生將與公子偕往。素秋曰。不必。公子强挽而去。是科公子中式。生落第歸。踰年娶妻。遂不復言進取矣。一日素秋謂嫂曰。向求我術。固未肯以此駭物聽也。今將遠別。請秘授之。亦可以避兵燹。嫂驚問故。答曰。三年後此處當無人煙。妾荏弱。不堪驚恐。將蹈海濱而隱。大哥富貴中人。不可以偕。故言別也。乃以術悉授嫂。數日又告劉。公子留之不得。至泣下。問何往。又不言。雞鳴早起。攜一白鬚

奴控雙衛而去公子陰使人尾送之至膠萊之界塵霧障天既晴已迷所往三年後闖寇犯順村舍爲墟韓夫人剪帛置門內寇至見雲鬟聳獸高丈餘遂駭去以是得保無恙後村中有賈客至海上遇一叟似老奴而髭髮盡黑猝不能認叟停足笑曰我家公子尚健耶借口寄語秋姑亦甚安樂問其居何里曰遠矣遠矣怱怱遂去公子聞之使人于所在徧訪之竟無踪跡

異史氏曰嘗撫子無食肉相其來舊矣初念甚明而乃持之不堅爭如棚眼主司固衡命不衡文耶一擊不中冥然遂死蠹魚之痴一何可憐傷哉雄飛不如雌伏

○○○賈季雅

賈季雅，平凉人，才名冠世，而試輙不售。一日途中遇一秀才，自言姓郎，風格飄洒，談言微中，因邀與歸，出課義就正。郎讀之，不甚稱許，曰：「足下文，小試取第一則有餘，大場取榜尾亦不足。」賈曰：「奈何？」郎曰：「天下事，仰而跂之則難，俯而就之甚易，此何須鄙人言哉。」遂指一二人一二篇以爲標準，大率賈所鄙棄而不屑道者。賈笑曰：「學者立言，貴乎不朽，即味列八珍，當使天下不以爲泰耳。如此獵取功名，雖登台閣，猶爲賤也。」郎曰：「不然，文章雖美，賤則弗傳。君將抱卷以終也則已，不然，簾內諸官皆以此等物事進身，恐不能因閱君文另換一副眼睛肺腸也。」賈終默然。即起，笑曰：「少年盛氣哉。」

邀別去是秋入闈復落邑々不得志煩悶思郎言遂取前所指示者強讀之未盈旬篇皆々散漫心惶惑無以自主又三年場期將近郎忽至相見甚歡出擬題七使賈作文及成索閱不許令復作々已又豈之賈戲于落卷中集其蕪雜汎濫不可告人之句連綴成文示之郎喜曰得之矣因使熟記堅囑勿忘賈笑曰實相告此言不由中轉瞬即去便受夏楚不能復憶之也郎坐案頭強令自誦一過因使袒背以筆寫符而去曰只此已足可以閣羣書矣驗其符濯之不下深入肌裡入場七題無一遺者回思諸作茫不記憶惟戲綴之文歷々在心然把筆終以為羞欲少竄易而顛倒苦思更不能復易一字日已西墜直錄而出郎候之已久問何暮也賈以實

告即求拭符視之已漫滅矣回憶場中文渾如隔世大奇之因問何不自謀笑曰其惟不作此等想故不能讀此等文也遂約明日過其寓賈曰諾郎去賈復取文自閱大非本懷怏怏自失不復訪郎嗒喪而歸榜發竟中經魁復閱舊稿汗透重衣自言曰此文一出何以見天下士乎正慚怍間郎忽至曰求中即中矣何其悶也曰僕適自念以金盃玉椀貯狗矢真無顏出見同人行將遁跡山林與世長辭矣郎曰此論亦高但恐不能耳若果能僕引見一人長生可得並千載之名亦不足戀况儻來之富貴乎賈悅留與共宿曰容某思之天明謂郎曰吾志決矣不告妻子飄然遂去漸入深山至一洞府有叟坐堂上郎使參之呼以師叟曰來何

早也即曰此入道念已堅望加收斂叟曰汝既來須將此身並置度外始得賈唯唯聽命即送至一院安其寢處又授以餌始去房亦精潔但戶無扉窗無櫺內惟一几一榻賈解履登榻月明穿射覺微饑取餌啖之甘而易飽因即寂坐但覺清香滿室臟腑空明脈絡皆可指數忽聞有聲甚厲似貓抓癢自牖窺之則虎蹲簷下乍見甚驚因憶師言收神凝坐虎似知有其人尋入近榻氣咻咻徧嗅足股少間聞庭中嗥動如雞受縛虎即趨出又坐少時一美人入蘭麝撲人悄然登榻附耳小言曰我來矣一言之間口脂散馥賈瞑然不少動又低聲曰睡乎聲音頗類其妻心微動又念曰此皆師相試之幻術也瞑如故美人曰鼠

子動矣。初，夫妻與婢同室，狎褻惟恐婢聞，私約一謎曰「鼠子動」，則相歡好。忽聞是語，不覺大動，開目凝視，真其妻也，問何能來。答云：郎生恐君岑寂思歸，遣一婢導我來。言次因賈出門不相告語，偎傍之際，頗有怨懟。賈慰藉良久，始得嬉笑為歡。既畢，夜已向晨，聞叟譙訶聲，漸近庭院。妻急起，無地自匿，遂越短墻而去。俄頃，郎從叟入，叟對賈杖郎，使令逐客。郎亦引賈自短墻出，曰：僕望君奢，不免躁進，不圖情緣未斷，累受撲責，從此暫別，相見行有日矣。指示歸途，拱手遂別。賈俯視故村，故在目中，意妻弱步，必滯途間，疾趨里餘，已至家門，但見房垣零落，舊景全非，村中老幼，竟無一相識者，心始駭異。忽念

劉阮返自天台情景真似不敢入門於對戶憩坐良久有老翁曳杖出賈揖之問賈某家何所翁指其第曰此即是也得無欲聞奇事耶僕悉知之相傳此公聞捷即遁遁時其子纔七八歲母忽大睡不醒子在時寒暑為之易衣迨後窮蹙房舍拆毀惟以木架苫覆蔽之月前夫人忽醒屈指百餘年矣遠近聞其異皆來訪視近日稍稀矣賈豁然頓悟曰翁不知賈奉雉即某是也翁大駭走報其家時長孫已死次孫祥至五十餘矣以賈年少疑有詐偽少間夫人出始識之雙涕淫淫呼與俱去苦無屋宇暫入孫舍大小男婦奔入盈側皆其曾玄率陋劣少文長孫婦吳氏沽酒具藜藿又使少子杲及婦與己同室除舍舍祖翁姑賈入舍

烟埃兒溺雜氣熏人居數日憒憒殊不可耐兩孫家分供餐飲調
飪尤乖里中以賈新歸日日招飲而夫人恒不得一飽吳氏故士人
女頗嫻閨訓承順不衰祥家給奉漸疎或呼而與之賈怒携夫人
去設帳東里每謂夫人曰吾甚悔此一返而已無及矣不得已復理
舊業苟心無愧恥富貴不難致也居年餘吳氏猶時饋贈而祥
父子絶迹矣是歲試入邑庠宰重其文厚贈之由此家稍裕祥
稍稍來近就之賈喚入計曩所耗費出金償之斥絶令去遂買
新第移吳氏共居之吳二子長者留守舊業次杲頗慧使與
門人輩共筆硯賈自山中歸心思益明澈遂連捷登進士又數年以
侍御出巡兩浙聲名赫奕歌舞樓臺一時稱盛賈為人鯁峭

不避權貴，朝中大僚思中傷之，賈屢疏恬退，未蒙俞允，未幾而禍作矣。先是，祥六子皆無賴，賈雖痛斥不悛，然皆窃餘勢以作威福，横占田宅，鄉人共患之。有某乙娶新婦，祥次子篡娶為妾，乙故狙詐，鄉人斂金助訟，以此聞于都。當道交章劾賈，賈殊無以自剖，被収經年，祥及次子皆瘐死，賈奉旨充遼陽軍，時果入泮已久，人頗仁厚，有賢聲，夫人生一子，年十六，遂以屬果夫妻，携一僕一媪而去。賈曰：十餘年之富貴，曾不如一夢之久，今始知榮華之場，皆地獄境界，悔比劉晨阮肇多造一重孽案耳。數日抵海岸，遥見巨舟來，鼓樂殷作，虞候皆如天神。既近，舟中一人出，笑請侍御過舟少憩。賈見，驚喜，躍身而過，押吏不敢禁，

夫人急欲相從而相去已遠遂憤投海中漂泊數步見一人垂練于水引救而去隸命篙師還舟且追且號但聞鼓聲如雷與轟濤相間瞬間遂杳僕識其人蓋郎生也

異史氏曰世傳陳大士在闈中書藝既成吟誦數四嘆曰亦復誰人識得遂棄而更做作以故闈墨不及諸稿賈生羞而遁去蓋亦有仙骨焉乃再返人世遂以口腹自貶貧賤之中人甚矣哉

○○○胭脂

東昌卞氏業牛醫者有女小字胭脂才姿惠麗父寶愛之欲占卜清門而世俗族鄙其寒賤不屑締盟所以及笄未字對戶龐姓

之妻王氏佻脫善謔女閨中談友也一日送至門見一少年過白服裙帽丰采甚都女意動秋波縈轉之少年俯首趨去去既遠女猶凝眺王窺其意戲謂曰以娘子才貌得配若人庶可無憾女暈紅上頰脈脈不作一語王問識此郎否女曰不識曰此南巷鄂秀才秋隼故孝廉之子妾向與同里故識之近以妻服未闋故衣素娘子如有意當寄語使委冰焉女無語王笑而去數日無耗女疑王氏未往又疑宦裔不肯俯就邑邑徘徊漸廢飲食縈念頗苦寢疾惙頓王氏適來省視研詰病由女曰自亦不知但爾日別後漸覺不快延命假息朝暮人也王小語曰我家男子負販未歸尚無人致聲鄂郎芳體違和莫非為此女赬顏良久王戲曰果為此病已至是

尚何顧忌先令其夜來一聚彼寧不肯可女嘆氣曰事至此已不能羞若渠不諜寒賤即遣冰來病當愈若私約則斷斷不可王頷之而去王幼時與鄰生宿介通既嫁宿偵夫他出輒尋舊好是夜宿適來因述女言為笑戲囑致意鄂生宿久知女美聞之竊喜其有機可乘欲與婦謀又恐其妒乃假無心之詞問女家閨闥甚悉次夜踰垣入直達女所以指叩窗女問誰何答曰鄂生女曰妾所以念君者為百年不為一夕郎果愛妾但當速遣冰人若言私合不敢從命宿姑諾之苦求一握玉腕為信女不忍過拒力疾啓扉宿遽入抱求歡女無力撐拒仆地上氣息不續宿急曳之女曰何來惡少必非鄂郎果是鄂郎其人溫馴知妾病由當相憐恤

何遂狂暴若此若復爾〻便當鳴呼品行虧損兩無所益宿恐假迹敗露不敢復强但請後會女以親迎為期宿以為遠又請女厭糾纏約待病愈宿求信物女不許宿捉足解繡履而出女呼之返曰身已許君復何吝惜但恐畫虎成狗致貽污謗今褻物已入君手料不可反君如負心但有一死宿既出又投宿王所既卧心不忘履陰摸衣袂竟已烏有急起篝燈振衣冥索詰王不應疑其藏匿王又故笑以疑之宿不能隱實以情告言已徧燭門外竟不可得懊恨歸寢猶意深夜無人遺落當猶在途也早起尋亦復杳然先是巷中有毛大者游手無籍嘗挑王氏不得知宿與洽思掩執以脅之是夜過其門推之未扃潛入方至窗下踏一物耎若絮綿拾視則

巾裹女爲伏聽之聞宿自述甚悉喜極抑息而出逾數夕越墻入女
家門戶不慮悞詣翁舍翁窺窗見男子察其音迹知爲女來大怒
操刀直出毛大駭反走方欲攀垣而下追已近急無所逃反身奪刀
媪起大呼毛不得脫因而殺翁女稍痊聞喧始起共燭之翁腦裂
不能言俄頃已絕于墻下得繡履媪視之胭脂物也逼女女哭而實
告之不忍貽累王氏言鄂生之自至而已天明訟于邑官拘鄂鄂爲
人謹訥年十九歲見人羞澀如處子被執駭絕上堂不能置詞惟
有戰慄守益信其情實橫加梏械生不堪痛楚遂誣服及解
郡敲扑如邑生冤氣填塞每欲與女面質及相見女輒詬詈遂結
舌不能自伸由是論死經數官覆訊無異後委濟南府覆審

時吳公南岱守濟南一見鄂生疑其不類殺人者陰使人從容私
問之俾盡得其詞公以是益知鄂生冤籌思數日始鞫之先問
臙脂訂約後有知者否曰無之遇鄂生時別有人否亦曰無之乃喚
生上溫語慰問生曰曾過其門但見舊鄰婦王氏同一少女出某
即趨避過此並無一言吳公叱女曰適言側無他人何以有鄰婦
也欲刑之女懼曰雖有王氏與彼實無關涉公罷質命拘王氏
拘到禁不與女通立刻出審便問王殺人者誰王曰不知公詐之曰
臙脂供殺卞某汝悉知之何得不招婦呼曰冤哉淫婢自思男子
我雖有媒合之言特戲之耳彼自引奸夫入院我何知焉公細詰
之始述其前後相戲之詞公呼女上怒曰汝言彼不知情今何以自供

撮合哉女流涕曰自己不肖致父慘死訟結不知何年又累
他人誠不忍耳公問王氏既戲後曾語何人王供無之公怒曰
夫妻在床應無不言者何得云無王曰丈夫久客未歸公曰雖然凡
戲人者皆以人之愚以炫己之慧更不向一人言將誰欺命梏十
指婦不得已實供曾與宿言公于是釋鄂拘宿宿至自供不知公
曰宿妓者必非良士嚴械之宿供曰賺女是真自失履後未敢
復往殺人實不知情公曰踰墻者何所不至又械之宿不任凌籍
遂亦誣承招成報上咸稱吳公之神鐵案如山宿遂延頸以待
秋決矣然宿雖放縱無行實亦東國名士聞學使施公愚山
賢能稱最且又憐才恤士宿因以一詞控其冤枉語言愴惻公

乃討其招供反覆凝思之拍案曰此生冤也遂請于院司移案再
鞫問宿生鞋遺何所供曰忘之但叩婦門時猶在袖中轉詰王氏
宿介之外姦夫有幾供曰無之公曰淫婦豈得專私一人又供曰
身與宿介稚齒交合故未能謝絕後非無見挑者身實未敢相
從因使指其挑者供云同里毛大屢挑屢拒之矣公曰何忽貞
白如此命榜之婦頓首出血力辨無有乃釋之又詰汝夫遠出寧
無有托故而來者曰有之某甲某乙皆以借貸餽贈曾一二次入
小人家蓋甲乙皆巷中游蕩之子有心于婦而未發者也公
悉籍其名並拘之既齊公赴城隍廟使盡伏案前訊曰曩夢
神告殺人者不出汝等四五人中今對神明不得有妄言如肯

自首尚可原宥。虐者康得無赦。同聲言無殺人之事。公以三木置地將並夾之。括髮裸身。齊鳴冤苦。公命釋之。謂曰。既不自招。當使鬼神指之。使人以氈褥遮障殿窗。令無少隙。袒諸囚背。驅入暗中。始授盆水。一一命自盥訖。繫諸壁下。戒令面壁勿動。殺人者當有神書其背。少間喚出驗視。指毛曰。此真殺人賊也。蓋公先使人以灰塗壁。又以烟煤濯其手。殺人者恐神來書。故匿背于壁。而有灰色。臨出以手護背。而有烟色也。公固疑是毛。至此益信。施以毒刑。盡吐其實。判曰。宿介蹈盆成括殺身之道。成登徒子好色之名。祇緣兩小無猜。遂野鶩如家雞之戀。為因一言有漏。致得隴興望蜀之心。將仲子而踰

園牆。便如鳥墮。冒劉郎而至洞口。竟賺門開。處悅鴛尾。鼠
有皮胡若此。攀花折樹。士無行其謂何。幸而聽病燕之嬌啼。猶
為玉惜。情鍾柳之憔悴。未似鶯鶯狂。而釋公鳳于羅中。尚有文人
之意。乃劫香盟于襪底。寧非無賴之尤。蝴蝶過牆。隔窓有耳。蓮
花瓣卸。墮地無蹤。假中之假。以生冤外之冤。誰信天降禍起。酷
械至于垂亡。自作孽盈。斷頭幾于不續。彼踰牆鑽隙。固有玷
大儒冠。而偪李代桃。戕雖消其冤氣。是宜稍覓答扣折其已
受之慚。姑降青衣。開其自新之路。若毛大者。刁猾無藉。市井凶
徒。破鄰女之投梭。淫心不死。伺狂童之入巷。賊智忽生。開戶迎風。
喜得履張生之跡。求漿值酒。妄思偷韓掾之香。何意鮑奪餌

天魂攝于鬼浪乘槎木直入廣寒之宮迎泛漁舟錯認桃源之路
遂使情火甚熾慾海生波刀槍直前投鼠無他顧之意老翁
安往惡兒起反噬之心越壁入人家止期張有冠而李借春兵
遺繡履遂教魚躍網而鴻罹風流道乃生此惡魔溼柔鄉何
有此鬼蜮哉即斷首領以快人心腦脂身猶未字歲已及笄以月
殿之仙人自應有即似玉原覓裳之舊隊何愁貯屋無金而乃
感關雎而念好逑竟綻春容之夢怨摽梅而思吉士遂離倩女
之魂為因一綫纏縈致使群魔交至爭婦女之顏色恐失胭脂
惹驚鳥之紛飛並拖秋韌蓮鉤橋去難保一瓣之香鐵限敲來
幾破連城之玉嵌紅豆于骰子相思骨竟作儡臨長孫于斧斤

可惜才真成禍水。藏雖自守，幸白璧之無瑕。縲絏若爭，毒餘衾之可覆。嘉其入門之拒，猶潔白之情人。遂其擲果之心，亦風流之韻事。仰彼邑令，作爾冰人。案既結，遐邇傳頌焉。自吳公勸後，女始知鄂生寬，堂下相遇，靦然含涕，似有痛惜之詞，而未可言也。生感其眷戀之情，發慕殊切，而又念其出身微賤，日登公堂，為千人所窺指，恐娶之為人姍笑，日夜縈廻，無以自主。判牒既下，意始安帖。邑宰為之委禽，送鼓吹焉。

異史氏曰：甚哉聽訟之不可以不慎也。縱能知李代為冤，誰復思桃僵亦屈。然事雖暗昧，必有其間，要非審思研察，不能得也。嗚呼，人皆服哲人之折獄明，而不知良工之用心苦矣。世之居

民上者棋局消日紬被放衙下情民艱更不肯一勞方寸至皷動衙門巍然坐堂上彼哓哓者直以桎梏請之何怪覆盆之下多況冤哉

施愚山先生校士山左愛才如命奬勵後進非止衡文無並士也嘗有名士入場作寶藏興焉文誤認作水錄畢而後悟之料無不然之理因作詞文後云寶藏在山間誤認却在水邊山頭蓋起水晶殿瑚長峰尖珠結樹顛這一回崖中跌死撐船漢告蒼天留點蒂兒好與朋友看先生閱而笑之曰寶藏將山誇忽然見在水涯樵夫漫說漁翁話題目雖差文字却佳怎肯放在他人下嘗見他登高怕險那曾見會水淹殺此亦憐才一事也

○○○阿纖

奚山者高密人貿販為業常客蒙沂間一日途中阻雨至歇處夜已深徧叩無應徘徊廡下忽二扉豁開一叟出邀客入山喜從之縶蹇登堂堂上並無几榻叟曰我憐客無歸故相容納我實非賣食沽飲者家下止有老荊弱女已眠熟矣雖有亨鬵已宿勿嫌冷啜也言已便入少頃以足床來置地上促客坐又攜一短足几至往來蹀躞山甚起坐不安曳令暫息少間一女郎出行酒叟顧曰我家阿纖興矣視之年十六七窈窕秀弱風致嫣然山有少弟未婚竊屬意焉因問叟清貫尊閥答云士虛姓古子孫夭折剩有此女適不忍攪其酣睡想老荊喚起矣問婿家阿誰答云未

宰山勞喜既而品味雜陳似有宿具食已致謝曰萍水之人遂蒙寵惠沒齒所不敢忘緣翁盛德乃敢遽陳朴魯僕有弟三郎十七歲矣讀書肄業頗不冥頑欲求援繫不嫌寒賤否叟喜曰老夫在此亦是僑寓倘得相托便假一廛移家而往庶免懸念山都應之遂起展謝叟殷勤安置而去雞既鳴叟出呼客盥沐束裝已酬以飯金固辭曰留客一飯萬無受金之理矧附為婚姻乎既別客月餘乃返去村里餘遇老媼率一女郎冠服盡素既近疑似阿纖女郎亦頻轉顧因把媼袂附耳不知何辭媼便停步向山曰君奚姓乎山曰然媼慘容曰不幸老翁壓於敗堵今將上墓家虛無人請少待路側行即還也遂入林去移時始來

途已昏冥遂興偕行道其孤弱不覺哀啼山亦酸惻媪曰此處人
情大不乎善孤孀難以過度阿纖既為君家婦過此恐遲時日不
如早夜同歸山可之既至家媪挑燈供客已謂山曰意君將至儲
粟都已糶去尚存二十餘石遠莫致之北去四五里村中第一門有
談二泉者是吾售主君勿憚勞先以尊乘運一囊去叩門而告之但
道南村中古姥有數石粟糶作路用煩驅蹄躈一致之也即以囊
粟付山山策蹇去叩門一碩腹男子出告以故傾囊先歸俄有兩
夫以五騾至媪引山至粟所乃在窖中山下為操量執概母放女
收頃刻盈裝付之以去凡四返而粟始盡既而以金授媪媪留其一
人二畜治任遂東行二十里天始曙至一市市頭賃騎談僕乃返既

歸山以情告父母相見甚喜即以別第館媼卜吉為三郎完婚媼治奩裝甚備阿纖寡言少怒或與言但有微笑晝夜績織無停晷以是上下俱憐悅之囑三郎曰寄語大伯再過西道勿言吾母子也居三四年奚家益富三郎入泮矣一日山宿古之舊鄰偶及曩年無歸投宿翁媼之事主人曰客誤矣東鄰為阿伯別第三年前居者輒睹怪異故空廢甚久有何翁媼相留山訝之而未深信主人又曰此宅向空十年無敢入者一日第後墻傾伯往視之則石壓巨鼠如貓尾在外尚搖急歸呼衆往視則已渺矣羣疑是物為妖後十餘日復入試寂無形聲又年餘始有居人山益奇之歸家私語竊疑新婦非人陰為三郎慮而三郎篤愛如常久之家

人覩相猜議女微察之至夜語三郎曰、妾從君數年、未嘗少失婦德、今置之不以人齒、請賜離婚書、聽君自擇良耦。因泣下、三郎曰、區區寸心宜所夙知、自卿入門家日益豐、咸以福澤歸卿、烏得有異言。女曰、君無二心、妾豈不知、但衆口紛紜、恐不免秋扇之捐、三郎再四慰解、乃已、山終不釋、日求善撲之猫、以覘其異、女雖不懼、然壓壓不快、一夕謂媪小恙、辭三郎有侍之、天明三郎往訊、則室已空矣。駭極、使人四逩蹤跡、並無消息、中心營營、寢食都廢、而父兄皆以爲幸、將爲續婚、而三郎殊不懌、又年餘、紀無音問、父兄輒相誚責、不得已勉買一妾、然思阿纖不衰、又數年、奚家日漸貧、由是咸憶阿纖、有叔弟嵐以事至膠、迂道宿表戚陸生家、夜聞鄰哭甚哀、未遑詰問

及返又聞之因問主人答云數年前有寡媪孫女僦居于此目前
姥死女獨處無一緦之親是以哀耳問何姓曰姓古嘗閉户不與
里社通故未悉其家世嵐驚曰是吾嫂也遂往款扉有人揮涕
出隔扉問曰客何人我家故無男子嵐隙窺而遥審之果嫂便曰
嫂啓闗我是叔家阿遂女拔闗納入訴其孤苦悽愴悲懷嵐曰三
兄憶念頗苦夫妻即有乖迕何遂遠遁至此即欲賃輿同歸女
愴然曰我以人不齒數故遂與母偕隱今又返而依人誰不加白
眼如欲復還當與大兄分炊不然行乳藥求死耳嵐歸以告
三郎三郎星夜馳去夫妻相見各有涕洟次日告其屋主屋主
謝翁生覩女美陰欲圖致爲妾數年不取屋直頻風示媪媪

絕之媪死窮葬可媒而三郎忽至通訃房租以窮難之三郎家故不豐聞金多有憂色女曰不妨引三郎視倉儲約粟三十餘石償租有餘三郎喜以告謝謝不受粟故索金女嘆曰此皆妾身之惡障也遂以其情告三郎三郎怒將訟于邑陶氏止之為散粟于里黨斂貲償謝以車送兩人歸三郎實告父母與兄析居阿纖出私金日建倉廩而家中尚無儋石共奇之年餘驗視則倉中盈矣又不數年家中大富而山苦貧女請翁姑自養之輒以金粟周兄習以為常三郎喜曰卿可謂不念舊惡矣女曰彼自愛弟耳且非兄妾何緣識三郎哉後亦無甚怪異

○○○瑞雲

瑞雲杭之名妓色藝無雙年十四其母蔡將使出應客瑞雲曰此奴終身發軔之始不可草草價由母定客則聽奴自擇之媼曰諾乃定價十五金遂日見客然見者必以贄贄厚者接以奕酬以畫薄者一茶而已瑞雲名譟已久富商貴介接踵于門餘杭賀生才名夙著而家僅中貲素仰瑞雲固未敢擬同鴛夢亦竭微贄冀得一睹芳澤竊恐其閱人既多不以寒畯在意及至相見一談而款接殊殷坐語良久眉目含情作詩贈生曰何事求漿者藍橋叩曉關有心尋玉杵端只在人間生得詩狂喜更欲有言忽小鬟來白客至生倉猝遂別既歸吟玩詩意夢魂縈擾過一二日情不自已脩贄復往瑞雲接見良

歡移坐近生悄然曰能圖一宵之聚否生曰窮踧之士惟有痴情可獻知己一絲之贄已竭綿薄得近芳容私願已足若肌膚之親何敢作此夢想瑞雲聞之戚然不樂相對遂無一語生久坐不出媪頻喚瑞雲以促之生乃歸心甚悒悒思欲罄家以博一懽而更盡而別此情復何可耐籌思及此熱念都消由是音息遂絕瑞雲擇婿數月不得一當媪恚將強奪之一日有秀才投贄坐語少時便起以一指按女額曰可惜可惜遂去瑞雲送客返共視額上有指印黑如墨濯之益真過數日墨痕益闊年餘連顴徹準矣見者輒笑而車馬之迹以絕媪斥去妝飾使與婢輩伍瑞雲又荏弱不任驅使日益憔悴賀聞而過之見蓬首廚

下醜狀類鬼努目見生面壁自隱賀憐之與媼言願贖作婦媼許之賀貨田傾裝買之以歸入門牽衣攬涕不敢以伉儷自居願備妾媵以俟來者賀曰人生所重者知己卿盛時猶能知我我豈以衰故忘卿哉遂不復娶聞者又姍笑之而生情益篤居年餘偶至蘇見和生忽問杭有名妓瑞雲近如何矣賀曰適人矣問何人曰其人率與僕等和曰若能如君可謂得人矣不知其價幾何賀曰緣有奇疾姑從賤售耳不然如僕者何能於构欄中買佳麗哉又問其人果能如君否賀以其問之異因反詰之和笑曰實不相欺昔曾一覲其芳儀甚惜其以絕世之姿而流落不偶故以小術晦其光而保其璞留待憐才者之真賞耳

賀急問曰君能爇之亦能滌之否和笑曰烏得不能但須其人一誠求耳賀起拜曰瑞雲之壻即其是也和喜曰天下惟真才人為能多情不以妍媸易念也請從君歸便贈一佳人遂同返杭抵家賀將命酒和止之曰先行吾法當先令治具者有歡心也即令以盥器貯水戟指而書之曰濯之當愈然須親出一謝醫人也賀咲捧而去立俟瑞雲自靧之隨手光潔艷麗一如當年夫婦共德之同出展謝而客已渺徧覓之不得意者其仙歟

○○○仇大娘

仇仲晉人也值大亂為寇俘去二子福祿俱幼繼室邵氏撫雙孤遺業能溫飽而歲屢祲豪強者復凌藉之遂至食息不

保仲叔尚劇利其嫁屢勸駕邵氏矢志不撓康陰券于大姓欲强奪之關說已成並無人知里人魏名夙狡獪與仲家積不相能事事思中傷之因邵寡偽造浮言以相敗康大姓聞之惡其不德而止久之康之陰謀與外之飛語邵漸聞之冤結胸懷朝夕隕涕四體漸以不仁委身床榻福甫十六歲因縫紉無人遂急爲畢姻婦姜秀才屺瞻之女頗賢能百事賴以經紀由此用漸裕仍使福從師讀魏忌嫉之而陽與善頻招福飲福倚爲心腹交魏乘閒言曰尊堂病廢不能理家人生產弟坐食一無所操作賢夫婦何爲作牛馬哉且弟買婦將大耗金錢爲君計不如早析財貨在弟而富在君也福歸謀諸婦婦咄之奈魏日以

微言相漸漬，福感焉，且以巳意告母，母怒，詬罵之。福益恚，輒視金粟為他人物，而妻棄之，魏粟械誘賭，倉粟漸空，婦知而未敢言。及粮絕，母駭問，始以實告，母怒，遂析之。幸妻女賢，旦夕為母執炊奉事，一如平日。福既愈無顧忌，大肆淫賭，數月間田屋悉償賭債，而母與妻皆不知。福貲既罄，無所為計，因募妻貧貲，苦無受者。邑人趙階羅，原係滿綱大盜，武斷一鄉，竟不畏福言之食，慨然假貲。福持去數日，復空，意欲獨將背券盟。趙橫目相加，福懼，賺妻付之。魏剛劾喜急，奔告妻，實將傾敗仇也。妻怒詬與福，福懼甚，亡去。妻女至趙家，方知為婿所賣，大哭，但欲覓死。趙初慰諭之，不聽，既而威逼之，愈罵，大怒，鞭撻之，終不

首服因拔笄自刺其喉急救已透食管血溢出趙急以帛束其項猶與從容而控析焉明日拘某已至趙行行不肯意官驗女傷命重笞之隸相顧不敢用刑官久知其橫暴至此益信大怒喚其家人出立斃之姜遂舁女歸自姜之訟也邵氏始知福不肖狀一號幾絕冥然大漸稍時年十五煢煢無主先是仲有前室女大娘嫁于遠郡性剛猛每歸寧餽贈不滿其志輒迕父母往往以憤去仲以是怒惡之數載已不往置問邵氏垂危魏欲使招之來而啟其爭適有貿販者與大娘同里便托寄信大娘且歆以家之可圖數日大娘果與少子至入門見幼弟侍病景象慘澹不覺惻然因問弟福祿寶告之大娘聞之忿氣塞吭

曰家無底人遂任人蹂躪至此吾家田產諸賊何得賺去因入廚下爇火炊粥先供母而後呼弟及子喫之喫已忽出詣邑投狀訟諸博徒衆懼歛金賂大娘大娘受其金而仍訟之官拘甲乙等各加杖責田產殊置不問大娘挈子赴郡訟之郡守最惡賭博大娘力陳孤苦及諸惡局騙之狀情詞慷慨守爲之動判令知縣追田給主仍懲仇福以儆不肖到縣邑令奉命嚴追于是故產盡反大娘已寡乃遣少子歸且囑從兄務業勿得復來大娘從此止母家養母教弟內外井然母大慰病漸瘥家務悉委大娘里中豪強少見陵暴輒握刀登門侃侃爭論罔不屈服居年餘田產日增時市藥餌珍肴餽遺姜女見祿漸長成

囑媒謀姻魏吉人曰仇家產業悉屬大娘恐將來不可復返矣人咸信之故無肯與論婚者有范公子子文家中名園為晉第一園中名花夾路直通內室或不知而誤入之公子怒執為盜杖幾死會清明祿自塾中歸魏引與遨遊遂至范園魏故與園丁相熟放令入周歷亭榭俄至一處溪水洶湧有畫橋朱欄通一漆門遙望門內繁花如錦蓋即公子內齋也魏紿祿曰君請先入我適欲私焉祿信之尋橋入戶至一院落聞女子笑聲方停步間一婢出窺見之旋踵即返祿始駭奔無何公子出叱家人縛索逐之祿大窘自投溪中公子反怒為笑命僕引出見其容裳都雅便令易其衣履曳入一亭詰其姓氏藹顏溫語意

甚覩娓、俄趨入內旋出、哭握禄手、過橋、漸達叢所、禄不解其意、
逡巡不敢入、公子強曳之入、見花籬內隱隱有美人窺伺、既坐、則
羣婢行酒、禄辭曰、童子無知、誤踐階墀、得蒙赦宥、已出非望、
但求釋令早歸、哭息匪淺、公子不聽、俄頃肴核紛紜、禄又起辭
以醉飽、公子捺坐、哭曰、僕有一聯、柏名若能對之、即放君行、禄請
教、公子曰、指名渾不似。禄默思良久、對曰、銀威沒奈何。公子大喜、
曰、真石崇也。禄殊不解、蓋公子有女名蕙娘、美而知書、日擇良
偶、夜夢一人告之曰、石崇汝婿也。問何在、曰、明日落水矣、早告父
母、共以為異、禄適符夢兆、故邀入內舍、使夫人女婢共覘之也、公
子聞對而喜、乃曰、柏名乃小女所擬、屢思而無其偶、今得禹對、亦有

天緣僕欲以息女奉箕帚寒舍不乏第宅更無煩親迎耳祿惶
然遜謝且以母病不能入贅爲辭公子姑令歸謀遂遣園人負篋
衣送之以爲既歸告母母驚爲不祥于是始知魏氏險然因凶得
吉亦置不仇但戒子遠絕而已踰數日公子又使人致意母已終不
敢應大娘應之即倩雙媒納采焉未幾祿贅入公子家年餘遊
泮才名籍甚妻弟長成敬少弛祿怒攜婦而歸母已杖而能行
頻歲賴大娘經紀第宅亦好新婦既歸僕從如雲宛然大家矣
魏既見絕嫉妬益深恨無瑕之可蹈乃引旗下逃人誣祿寄貲
國初立法最嚴祿依令徙口外范公子上下賄托僅以蕙娘免行
田產盡沒入官幸大娘執析產書銳身告理新增良沃若干頃

悉呈福名。母女始得安居。禄自分不返。遂寫離書付岳家。令仃自去。行數日。至都。比飯于旅。壁有丐子。怔營户外。貌絶類兄。覩性訊詰。果兄。禄因自述。兄弟悲憐。禄解複衣。分數金。囑令歸福。泣受而别。禄至關外。寄將軍帳下為奴。因禄文弱。俾主文籍。與諸僕同棲止。僕輩研問家世。禄悉告之。内一人驚曰。是吾兒也。蓋仇仲初為冦家牧馬。後冦投誠。賣仲旗下。時從主屯關外。向禄緬述。始知真為父子。抱頸大哭。一室俱為酸辛。已而憤曰。何物逃東。遂詐吾兒。因泣告將軍。將軍即命禄攝書記。函致親王。付仲詣都。仲伺車駕出。先投冤狀。親王為之紡轉。遂得昭雪。命地方官贖業。歸。仇仲返。父子各喜。禄細問家口。為贖身計。乃

知仲入旗下，而易配而無所出，時方鰥居，祿遂治任歸，初禍别弟歸，匍匐投大娘，大娘奉母坐堂上，搖杖問之，汝願受扑責，使可姑留，不然，汝田產既盡，亦無汝啖飯之所，請仍去，福涕泣伏地，願受笞，大娘投杖曰，賣婦之人，亦不足懲，但宿案未消，再犯首官可耳，即使人往告姜，姜女罵曰，我是仇家，何人來相告耶，大娘頻述告福而揶揄之，福慚愧不敢出氣，居半年，大娘雖給奉周備，而役同廝養，福操作無怨詞，托以金錢，輒不苟，大娘察其無他，乃白母，求姜女復歸，母意其不可復挽，大娘曰，不然，渠如肯事二主，楚毒豈肯自罹，要不能不有此忿耳，率弟躬往負荊，岳父母詬讓良切，大娘叱使長跪，然後請見姜女，請之再四，堅

避不出。大娘搜捉以出。女乃指稽嗚咽。稱慚汗無地。自咎妄妒。始哉今起。大娘請問歸期。女曰何愛妒悪甚多。今承尊命。豈復敢有異言。但恐不能保其不再責也。且恩義已絕。更何顏與黑心無賴子共生活哉。請別營一室。妾往奉事老母。較勝披削足矣。大娘代白其悔。為翌日之約而別。次日以乘輿取歸。母逆于門而跪拜之。女伏地大哭。大娘勸止。置酒為歡。命稲坐案側。乃執爵而言曰。我若爭者。非自利也。今弟悔過。貞婦復還。請以簿籍交納。我以一身來。仍以一身去耳。夫婦皆興席改容。羅拜哀泣。大娘乃止。居無何。聪雪命下。不數日。田宅悉還故主。魏大駭。不知其故。自恨無術可以復施。適西鄰有回祿之變。魏托救焚而往。暗以

歸皆燕祿第、風又暴作、延燒幾盡、止餘福居兩三屋、舉家依
聚其中、未幾祿至、相見悲喜、初范公子得離書、持商蕙娘、
蕙娘痛哭、碎而投諸地、父從其志、不復強祿歸、聞其未嫁、喜如
岳所、公子知其哭、欲留之祿不可、遂辭而退、大娘幸有藏金、出
葺敗堵、福負鍤營築、掘見窖鏹、夜與弟共發之、石池盈丈、滿
中皆不動尊也。由是鳩工大作。樓舍群起、壯麗擬于世胄、祿感
將軍義、備千金往贖父、福請行。因遣健僕輔之以去、祿乃迎蕙
娘歸、未幾父兄同歸、一門歡騰、大娘自居母家、禁子省視、恐人
議其私也。父既歸、堅辭欲去、兄弟不忍、父乃析產而三之、子得二、
女得一也、大娘固辭、兄弟皆泣曰、吾等非姊。烏有今日。大娘乃

安之遣人招子移家共居焉或附大娘異母兄弟何遂関切如此大娘曰知有母而不知有父者惟禽獸如此耳豈以人而效之福祿聞之皆流涕使工人治其第皆與己等魏自計十餘年禍之而益福之深自愧悔又仰其富思交歡之因以賀仲階進備物而往福欲却之仲不忍拂受雞酒焉雞以布縷縛足逸入灶灶火燃布徙樓積薪僮婢不察俄而薪焚灾舍一家惶駭幸手指衆多一時撲滅而廚中已百物俱空矣兄弟謂其物不祥後值父壽魏復餽牽羊却之不得繫羊庭樹夜有僮被僕毆忿趍樹下解羊索自經死兄弟嘆曰其福之不如其禍之也自是魏雖殷勤竟不敢受其寸縷寧厚酬之而已後魏

老貧而作焉仇每周以布粟而德報之

異史氏曰噫嘻造物之殊不由人也益仇之而益福之彼機

詐者無謂甚矣顧受其愛敬而反以得禍不更奇哉此

可知盜泉之水一掬亦污也

○曹操塚

許城外有河水洶湧近崖深黯盛夏時有人入浴忽然若

被刀斧尸斷浮出後一人亦如之轉相驚怪邑宰聞之遣多人

閘斷上流竭其水見崖下有深洞中置轉輪輪上排利刃如

霜去輪攻入中有小碑字皆漢篆細視之則曹孟德墓也

破棺散骨所殉金寶盡取之

異史氏曰後賢詩云盡掘七十二疑塚必有一塚葬君屍寧知竟在七十二塚之外乎奸哉瞞也然千餘年而朽骨不保變詐亦復何益嗚呼瞞之智正瞞之愚也

○○○龍飛相公

安慶戴生少薄行無檢幅一日醉歸途中遇故表兄季生醉后昏眊竟忘其死問向在何所季曰僕已異物君忘之耶戴始恍然而醉亦不懼問冥間何作答曰近在轉輪王殿下司錄戴曰人世禍福當必知之季曰此僕職也烏得不知但過繁不甚關切不能盡記耳三日前偶稽册尚睹君名戴急問其何詞季曰不敢相欺尊名在黑暗獄中戴大懼酒亦醒苦求拯拔季曰此非所能效力

性善可以已之然君惡籍盈積非大善不可復挽窮秀才有何
大力即日行一善非年餘不能相準今已晚矣但從此砥行則地
獄或有出時戴聞之泣下伏地哀懇及仰首而季已杳矣悒悒而
歸由此洗心改行不敢差跌先是戴私其鄰婦鄰人聞之而不肯
發思擒執之而戴自改行永與婦絕鄰人伺之不得以為恨一日遇
于田間陽與語紿窺眢井因而擠之井深數丈計必死而戴中
夜甦坐井中大號殊無知者鄰人恐其復上過宿往聽之聞其聲
急投石戴移避洞中不敢復作聲鄰人知其不死剷土填井
幾滿之洞中冥黑真與地獄無異況空洞無所得食計無生理
匍匐漸入則三步外皆水無所復之還坐故處初覺腹餓久

竟忘之因思重泉下無善可行惟長宣佛號而已既見燐火浮游熒熒淵洞因而視之曰聞青燐悉為冤鬼我雖暫生固亦難反如可共話亦甚寂寞但見諸燐漸浮水來燐中有一人高約人身之半詰所自來答云此古煤井主人攻煤震動古墓被龍飛相公決地海之水溺死四十三人我皆鬼也問相公何人曰不知也但相公文學士今為城隍幕客彼亦怜我等無墓三五日輒一施水粥思我輩冷水浸骨起拔無日君倘再履人世祈撈殘骨葬之一義塚則鬼及泉下者多矣戴曰如有萬分之一此更何難但深在九地安望重睹天日乎因教諸鬼使念佛捻塊代珠記其藏數不知時之昏曉倦則眠醒則坐而已忽見深處有籠燈衆喜

曰龍飛相公施食矣邀戴同往戴隨水退衆強曳扶以行飄
若履虛曲折半里許至一處衆釋令自行步益上如陞數級
之階階盡睹房廊堂上燒明燭一支大如臂戴久不見火光
喜極趨上上坐一叟儒服儒巾戴躡步不敢前叟已睹見詢
問生人何來戴上伏地自陳叟曰我子孫也因令起賜之坐自言
戴潛字龍飛向因不肖孫堂連結匪類近墓作井使老夫不安
于夜室故以海水投之今其後續如何矣蓋戴近宗凡五支堂
居長初邑中大姓賂堂攻煤于其祖塋之側諸弟畏其強莫
敢爭無何地水暴至採煤人盡死井中諸死者家羣舉大訟堂
及大姓皆以此貧堂子孫至無立錐戴乃堂弟裔也曾聞先

人傳其事，因告翁，翁曰：此等不肖，其後焉得昌。汝既來此，當勿廢讀。因餉以酒饌，遂買孝案頭，皆成洪制藝，廸使研讀，文命題課文，如師教徒。堂上燭常明，不剪亦不滅，倦時輒眠，莫辨晨夕。翁時出，則以一僮給役。歷時覺有數年之久，然幸無苦，但無別書可讀，惟制藝百首，首四千餘遍矣。翁一日謂曰：子孽報已滿，合還人世。余塚鄰煤洞，陰風刺骨，得志後當遷我于東原。戴敬諾。翁乃喚集群鬼，仍送至舊坐處，群鬼羅拜再展。戴亦不知何計可出，先是家中失戴，搜訪既窮，母告官，係累多人，杳無蹤跡，積三四年，官離任，搜察亦弛。戴妻不安于室，遣嫁去。會里中人復治舊井，入洞見戴，撫之未死，大駭

報諸其家，昇歸，經日始能言其底裡。自戴入井，鄰人毆殺其妻，爲妻翁所訟，繫獄年餘，僅存皮骨而歸，聞戴復生，大懼亡去，宗人議究治之，戴不許，且謂曩時實所自取，此冥中之譴，于彼何與焉。鄰人察其意無他，始逡巡而歸，井水既涸，戴賚人入洞拾骨，俾各爲具，市棺設地，葬叢塚焉。又稽宗譜，名潛字龍飛，先設品物祭諸塚。學使聞其異，又賞其文，是科以優等入闈，遂捷于鄉。既歸，塋兆東遷，龍飛厚葬之，春秋上墓，歲歲不衰。

異史氏曰，余鄉有攻煤者，洞沒于水，十餘人沉溺其中，竭水求尸，兩月餘始得涸，而十餘人並無死者，蓋水大至時，共泅

高處、得不溺、緣而上之、見風始絕、一晝夜乃漸甦、始知人在地下。如此爲之數。急切未能死也、然、未至數年者、苟非至善。三年地獄中、豈復有生理哉。

○○○珊瑚

安生大成、重慶人、父孝廉、早卒、弟二成、幼、生娶陳氏、小字珊瑚、性嫺淑、而生母沈、悍不仁、遇之虐、珊瑚無怨色。每早旦靚妝往朝、值生疾、母謂其蠱惑、詬責之、珊瑚退、毀妝以進。母益怒、投顙自撾、生素孝、鞭婦、母少解、自此益憎婦、婦雖奉事維謹、終不與一語、生知母怒、寄宿他所、示與婦絕、久之、母終不快、觸物類而罵之、意總在珊瑚、生曰、娶妻以奉姑嫜、今若此、何以妻爲、遂

出珊瑚使老媪送歸母家方出里門珊瑚泣曰爲女子不能作婦
歸何以見雙親不如死袖中出剪刀刺喉急救之血溢沾襟扶
歸生族嬸家嬸王氏寡居無耦遂止焉媪歸生囑隱其情
而心竊恐母知過數日探知珊瑚創漸平登王氏門使勿留珊
瑚王召生入不入但盛氣逐珊瑚王乃率珊瑚出見生問珊瑚
何罪生責其不能事母珊瑚脉脉不作一語惟俯首嗚泣淚皆
赤素衫盡染生慘惻不能盡詞而退又數日母已聞之怒詣
王惡言誚讓王傲不相下返述其惡且曰婦已出尚屬安家何
人我自留陳氏女非留安氏婦也何煩強與他家事母怒甚
而窮于詞又見王意氣匈匈慙沮大哭而返珊瑚意不自安思

他適。先是生有母姨于媼，即沈姊也，年六十餘。子死，止一幼孫及寡媳。又嘗善視珊瑚，遂辭王，往投媼。媼詰得故，極道妹子昏暴，即欲送之還。珊瑚力言其不可，兼囑勿言，乃與于媼居，如姑婦焉。珊瑚有兩兄，聞而憐之，欲移歸另嫁。珊瑚執不肯，惟從于媼紡績以自度。生自出婦，母多方為生謀婚，而悍聲流播，遠近無與為耦。積三四年，二成漸長，遂先為畢姻。二成妻臧姑，驕悍戾沓，尤倍于姑。姑或怒以色，則臧姑怒以聲。二成又懦，不敢為左右袒。于是母威頓減，莫敢攖，反望色笑而承迎之，猶不能得臧姑歡。臧姑役母若婢，生不敢言，惟身代母操作，滌器洒掃之事皆與焉。母子恒于無人處相對飲泣。無何，母以鬱抑成病，委頓在牀，

使溺轉側，皆須生。生晝夜不得寐，而目晝亦呼弟代役。甫入門，
臧姑輙嗅去。生于是奔告于媪，冀媪臨存。入門泣且訴，訴未畢，珊
瑚自幃中出。生大慚，禁聲欲出，珊瑚以兩手叉扉。生窘極，自肘下
衝出而歸，亦不敢以告母。無何于媪至，母喜止之。從此媪家無日不
有人來，來必以甘旨餉媪。媪寄語寡媳：此處不餓，後無復爾。而
家中饋遺，卒無少間。媪不肯少嘗食，緘留以待病者。母病亦
漸瘥。媪幼孫又以母命將佳餌來問病。沈嘆曰：賢哉婦乎！姊何
修都？媪曰：妹以去婦何如人？曰：嘻，誠不至夫己氏之甚也，然烏如
甥婦賢。媪曰：婦在，汝不知勞；汝怒，婦不知怨。惡乎弗如？沈乃泣下，
且告之悔，曰：珊瑚嫁也未？答云：不知，請訪之。又數日，病愈，媪欲別，

沈泣曰恐姊去我仍死耳媪乃與生謀析二成居二成告臧姑臧姑不樂語侵兄兼及媪生願以良田悉歸二成臧姑乃喜立析產書已媪始去明日以車來迎沈沈至其家先求見甥婦亟道甥婦德媪曰小女子百善何遂無一疵余固能容之子即有婦如吾婦恐亦不能享也沈曰寃哉謂我木石鹿豕耶具有口鼻豈有觸香臭而不知者媪曰被出如珊瑚不知念子作何語曰罵之耳媪曰誠反躬無可罵亦焉得而罵之曰瑕疵人所時有惟其不能賢是以知其罵也媪曰當怨者不怨則德焉者可知當去者不去則撫焉者可知向之所餽遺而奉事者固非予婦也爾婦也沈驚曰如何曰珊瑚寄此久矣向之所供皆渠夜績之所貽也沈聞之泣

數行下曰、我何以見我婦矣。媪乃呼珊瑚、珊瑚含涕而出、伏地下。媪慚痛自撻。媪力勸始止、遂爲姑媳、如初。十餘日偕歸、家中薄田數畝、不足自給、惟恃生以筆耕、婦以針黹、二成稱饒、然兄不之求、弟亦不之顧也。臧姑以嫂之出也、鄙之。嫂亦惡其悍、置不齒。兄弟各院居、臧姑時有凌虐、一家盡掩其耳、臧姑無所用虐、虐夫及婢、婢一日自經死、婢父訟臧姑、二成代婦質理、大受扑責、仍坐拘臧姑、生上下爲之營脫、卒不免、臧姑械十指。肉盡脫。官貪暴、索望良奢、二成質田貸貲、如數納入、姑釋歸、而債家責負日亟、不得已、悉以良田鬻于村中任翁、翁以田半屬大成所讓、要生署券、生往、翁忽自言。我安孝廉也。任某何人敢市吾

業。又顧生曰冥中感汝夫妻孝故使我暫歸一面。生出涕曰父有靈急救吾弟曰逆子悍婦不足惜也歸家速掘金贍吾血產生曰女子僅自存活安得多金曰紫薇樹下有藏金可以取用欲再問之翁已不語少時而醒茫不自知生歸告母亦未深信臧姑已率人往發窖坎地四五尺止見磚石並無金失意而去生聞其掘藏戒母及妻勿往視後知其無所獲母竊往窺之見磚石雜土中遂反珊瑚繼至則見土內悉白鏹呼生往驗之果然生以先人所遺不忍私召二成均分之數適得揭取之二各囊歸二成與臧姑共驗之啟囊則瓦礫滿中大駭疑二成為兄所愚使二成往窺兄兄方陳金几上與母相慶因實告兄兄亦駭而心甚憐之舉金

而並賜之。二成乃喜，往酬債訖，甚德兄嫂。姑曰：即此益知兄詐。若非自愧于心，誰肯以瓜分者復讓人乎？二成疑信半之。次日債主遣僕來，言所償皆偽金，將執以首官。夫妻皆失色。嫂姑曰：何如？我固謂兄賢不至于此，是將以殺汝也。二成懼，往哀債主，主怒不釋。二成乃券田于主，聽其自售，始得原金而歸。細視之，見斷金二錠，僅裹真金一韭葉許，中盡銅耳。嫂姑因與二成謀，留其斷者，餘仍反諸兄以覘之。且教之言曰：屢承讓德，實所不忍，薄留二錠，以見推施之義。所存物產，尚與兄等，余無庸多田也，業已棄之，贖否在兄。生不知其意，固讓之。二成辭甚決，生乃受，稱之少五兩，命珊瑚質奩妝以滿其數，攜付債主。主疑似舊金，以剪刀夾驗之，紋色俱

足。無少差謬。遂收金與生易券。二成還金後、竟其必有參差、既聞舊業已贖、大奇之、臧姑疑發掘時、兄先隱其真金、忿詣兄所、責數詬厲、生乃悟反金之故、珊瑚逆而問曰、產固在耳。何怒為。便生出券付之。二成一夜夢父責之曰、汝不孝不弟。期限已迫。寸土皆非汝有、占賴將、以奚為。醒告臧姑、欲以田歸兄、臧姑嗤其愚。是時二成有兩男、長七歲、次三歲、未幾、長男病痘死。臧姑始懼、使二成退券于兄、生不受、無何次男又死、臧姑益懼、自以券置嫂所、春將盡、田蕪穢不耕、生不得已種治之、臧姑自此改行。定省如孝子。敬嫂亦至。半年母病卒、臧姑哭之慟、勺水不入口、向人曰、姑早死。使我不得事。是天不許我自贖也。育十胎

皆不存遂以允子爲子夫妻皆壽終生養二子皆舉進士人以爲孝友之報云

異史氏曰不遭跋扈之惡不知靖獻之忠家與國有同情哉逆婦化而母死蓋一堂孝順無德以戮之也臧姑自克謂天不許其自贖非悟道者何能有此言乎然應迫死而以壽終天固已恕之矣生于憂患有以矣夫

○○○五通

南有五通猶北之有狐也然北方狐祟尚可驅遣而江浙五通則民家美婦輒被淫占父母兄弟皆莫敢息爲害尤烈有趙弘者吳之典商也妻閻氏頗風格一夜有丈夫岸然自外入按劍四顧

婢媪盡奔闥欲出丈夫横阻之曰勿相畏我五通神四郎也我爱汝
不為汝禍因抱腰如舉嬰兒置床上裙帶自開遂狎之而偉岸
甚不可堪迷惘中呻楚欲絶四郎亦憐惜不盡其器既而下牀
曰我五日當復來乃去弘于門外設典肆是夜婢奔告之弘知
其五通不敢問質明視之妻憊不起心甚羞恨戒家人勿播婦
三四日始就平復懼其復至婢媪不敢宿内室悉避外舍惟婦對
燭含愁以伺之無何四郎偕兩人入皆少年蘊藉有僮列肴酒
與婦共飲婦羞縮低頸强之飲亦不飲心惕惕然恐更番為
淫則命合盡矣三人互相勸酬或呼大兄或呼三弟飲至中夜
上坐二客並起曰今日四郎以美人見招會當邀二郎五郎醵酒

為贅遂辭而去四郎挽婦入牀婦哀免四郎强合之鮮血流離昏不知人四郎始去婦奄卧床榻不勝羞憤思欲自盡而投繯則帶自絶屢試皆然苦不得死幸四郎不常至約婦痊可始一來積兩三月一家俱不聊生有會稽萬生者趙之表弟剛猛善射一日過趙時已暮趙以客舍為家人所集遂宿趙内院萬久不寐聞庭中有人行聲伏窗窺之見一男子入婦室疑之捉刀而潛視之見男子與閻氏並肩坐肴陳几上矣怒火中騰奔而入男子驚起急覓劍刀已中顱顱裂而踣視之則一小馬大如驢愕問婦婦具道之且曰諸神將至為之奈何萬搖手禁勿聲滅燭取弓矢伏暗中未幾有四五人自空飛墮萬急發一矢首者殪三人吼怒

扳斂捉射者。萬握刀依扉後，寂不動。一人入，剁頸亦殪，仍倚扉後。久之無聲，乃出叩關告趙。趙大驚，共燭之，一馬兩豕死室中。舉家相慶，猶恐二物復仇，留萬于家，烹豕烹馬而供之，味美異于常饈。萬生之名由是大譟。居月餘，其怪竟絕，乃辭欲去。有木商某苦要之。先是，木有女未嫁，忽五通晝降，是二十餘美丈夫，言將聘作婦，委金百兩，約吉期而去。計期已迫，闔家惶懼。聞萬生名，堅請過諸其家。恐萬有難詞，隱不以告。盛筵既罷，妝女出拜客，年十六七，是好女子。萬錯愕不解其故，離席傴僂。某捺坐而實告之。萬生平意氣自豪，遂亦不辭。至日，某乃懸彩于門，使萬坐室中。日昃不至，疑新郎已在誅數。未幾，見簷間忽如鳥墜。

則一步耳。盛服入、見萬叉身而奔、萬追出、但見黑氣欲飛、以刃躍揮之、斷其一足。大嗥而去、俯視則巨爪大如掌、不知何物、尋其血跡入于江中、某大喜、問萬、無禍、是夕御以所備床褥、使與女合巹焉。于是素患五通者皆拜請、一宿其家、居年餘始携妻而去、從此吳中止有一通、不敢公然為害矣。

異史氏曰：五通青蛙、惑俗已久、遂至任其淫亂、無人敢私議一語。萬生真天下之快人也。

金生字王孫、蘇州人、設帳于淮、館縉紳園中、屋宇無多、花木叢雜、夜既深、僮僕盡散、輒弔孤影、一夜三漏將殘、忽有人以指彈扉、急問之、對以乞火、聲類館僮、啟戶則二八佳麗、一婢從之、生意

妖魅，窮詰甚悉。女曰：妾以君風雅之士，枯寂可憐，不畏多露，相與遣此良宵，恐言其故，妾不敢來，君亦不敢納也。生又以為鄰之奔女，懼行喪檢，欲謝之。女橫波一顧，生覺魂[神]都迷，忽顛倒不能自主。婢已知之，便去，云：霄姑，我且去。女頷之。既而呵曰：去則去耶，甚得雲耶霞耶。婢既去，女笑曰：適室中無人，遂借婢從來，無知如此。遂以小字令君聞矣。生曰：卿深細如此，故僕與有禍機。女曰：久當自知，保不敢君行止，勿憂也。上榻，緩其裝束，見臂上脫釧，以條金貫火齊，御明珠二粒。燭既滅，光照一室。生益駭，終莫測其所自至。生于女去時，遣尾之，女似已覺，遽蔽其光，樹濃茂，昏不見掌而返。一日，生詣河北，笠帶斷，飛風吹欲落，鞍

于馬上以手自按至河坐扁舟上飄風墮笠隨波竟去意頗自失既渡見大風飄笠圍轉空際漸落以手承之則帶已結矣異之歸齋向女緬述女不言但微笑之生疑女所為曰卿果神人當相明告以釋煩惑女曰岑寂之中得此痴情人為君破悶妾自謂不惡縱令妾能為此亦相愛耳若致詰難欲相絕耶生不敢復言先是生有甥女既嫁為五通所惑心憂之而未以告人緣與女狎昵既久肺鬲無不傾吐女曰此等物事家君能驅除之爾何敢以情人之私告諸嚴君生苦哀求計女沉思曰此亦易除但須親往若輩皆我奴隸若令一指得着肌膚則此恥西江不能濯也生哀求不已女曰當即圖之次夕至告曰妾

為君遣婢南下矣。婢子弱恐不能便誅卻耳。次夜方寢，婢來叩戶，生急內入。女問何如，答曰：力不能擒，已宮之矣。咲問其狀，曰：初以為郎家也，既到，始知其非。比至婿家，燈火已張，入見娘子坐燈下，隱几若寐。我斂魂覆甑中，少時物至，入堂，急退曰：何得寓生人。審視無他，乃復入。我陽若迷，假啓衾入，又驚曰：何得有兵氣。本不欲以穢物汚指，奈恐緩而生變，遂急捉而閹之。物驚嗥遁去，乃起啓甑，娘子若醒，而婢子行矣。生喜謝之，女與俱去。後半月餘，女不復至，亦已絕望。歲暮解館欲歸，女復至，生喜逆之曰：卿久見棄，念必有獲罪處，幸不終絕耶。女曰：終歲之好，分手未有一言，終屬缺事。聞君捲帳，故竊來

一告別耳生請備疑女嘆曰難言之矣今將別情不忍昧妾覓金龍大王之女緣與君有夙分故來相就不合遣婢江南致江湖流傳言妾為君閨劉五通家君聞之以為大辱忽欲賜死幸婢以身自任怒乃稍解杖婢以百數妾一跬步必使保母從之故隙一至不能盡此衷曲奈何言已欲別生挽之而泣女曰君勿爾後三十年可復相聚生曰僕年三十矣又三十年皤然一老何顏復見女曰不然龍宮無白叟也且人生壽夭不在容貌如徒求駐顏固亦大易乃書一方於卷頭而去生旋里娶女始言其異云當曉若夢覺一人捉塞盎中既醒則血殷床褥而怪絕矣生曰我業禱河伯耳群疑始解後生六十餘貌猶類三十許人一日渡河遙見

上流浮蓮葉大如席一麗人坐其上近視則神女也生躍從之人隨荷葉俱沉漸漸如錢而滅此事與趙弘一則俱明季事不知孰前孰後若在萬生用武之後則吳下僅遺半通宜其不爲害也

○○○申氏

涇河之間有士人子申氏者家窶貧竟日恒不舉火夫妻相對無以爲計妻曰無已子其盜乎申曰士人子不能亢宗而辱門戶羞先人跖而生不如夷而死妻忿曰子欲活而惡辱耶世不田而農者止兩途汝既不能盜我無寧娼乎申怒與妻詬相侵妻含憤而眠申念爲男子不能謀兩餐至使妻欲娼固不如死潛起投繯庭樹間但見父來驚曰痴兒何至于此斷其繩囑曰盜

可以為須擇禾黍深處伏之，此行可富。無庸再矣。妻蹴墮地聲。
驚寤呼夫不應，爇火覓之，見樹上縲絏中，死其下，大駭，撫捺之移
時而甦，扶臥牀上，妻忿氣少平，既明，托夫病乞鄰得稃飥餔申，
申啖已，出而去，至午負一囊米至，妻問所從來，曰余父執皆世家，向以
搖尾若乞，故不屑相求也。古人云，不遭毒可無不為。今且將作盜。
何顧焉。可速炊，我將從卿言。往行劫。妻疑其未忘前言之怨，含
忍之，曰，淅米作糜，申飽食訖，急尋壁木。斧作梃。持之欲去。妻
察其意似真。曳而止之。申曰，子教我為。事敗相累。當無悔。絕裾
而出。日暮抵鄰邑村，離村里許，伏焉，忽暴雨，上下淋濕，遙望濃
樹將以投止，而電光一熖，已近村垣，遠處似有行人，恐為所窺，見

垣下有禾黍蒙密。疾趨而入。躡蹤其中。無何一男子來、軀甚壯偉。亦投禾中、甲懼不敢少動、辟男子斜行去、微窺之、入于垣中、默憶垣內為富室元氏第、此必梁上君子。伺其重獲而出。當合有功。又念其人雄健。倘善取不予。必至用武。自度力不敵。不如乘其無備而顛之。討已定、伏伺良久、直將鷄鳴、始越垣出、足未及地。甲暴起挺中腰膂。踣然傾跌。則一巨龜。喙張如箕。大驚、又連擊之、遂斃、先是元翁有女、絕慧美、父母甚憐愛之、一夜有丈夫入室、狎逼為懽、欲號則舌已入口、昏不知人、聽其所為而去、羞以告人、惟多集婢媼、嚴迴門戶而已、夜既寢、更不知扉何自而開、入室則羣衆皆迷、婢媼徧遲之、于是相告、各駭以告翁、翁戒家人、操兵環繞閨室

中人燭而坐約近夜半內外人一時都瞑忽若夢醒見女白身臥狀類痴良久始悟翁甚恨之而無如何積數月女寖瘠顇殆每語人有能驅遣者謝金三百甲平時亦悉聞之是夜得龜因悟祟翁女者必是物也遂叩門求賞翁喜延之上座使人舁龜于庭爇而劉之留甲過夜其怪果絕乃如數贈之賫金而歸妻以其隔夜不還方且忿形見甲入急閉之甲不言以金置榻上妻開視幾駭絕曰子真爲盜耶甲曰汝逼我爲此又作是言妻泣曰前特以相戲耳今犯斷頭之罪我不能爲賊人累也請先死乃斧甲遂出哭罵而返之具以實告妻乃喜自此謀生產稱素封焉

異史氏曰人不患貧患無行耳其行端者雖餓不死不爲

人憐，亦有鬼祐也。世之貧者，利所在忘義，食所在忘恥，人且不敢以一文相托，而何以見諒于鬼神乎。邑有貧氏某乙，臘向盡，身無完衣，自念何以卒歲，不敢與妻言，暗操白梃，出伏墓中，冀有孤身而過者，劫其所有。懸望甚苦，遐無人跡，而松風刺骨，不可復耐，意灰絕矣。忽見一人傴僂來，心竊喜，持梃遽出，則一叟負囊道左，哀曰：一身實無長物，家絕食，適于婿家乞得五升米耳。乙奪米，復欲褫其絮襖，叟苦哀求，乙憐其老，釋之，負米而歸。妻詰其自，詭以賭債對，陰念此策良佳，次夜復往，居無幾時，見一人荷梃來，亦投墓中，蹲居眺望，意似同道，乙乃逡巡自塚後出，其人驚問誰何，答云行道者，問何不行，曰待

君耳其人笑哭各以意會並道饑寒之苦夜既深無所獲乙欲歸其人曰子雖作此道然猶雛也前村有嫁女者營辦中夜舉家必殆從我去得當均之乙喜從之至一門隔壁聞炊餅聲知未寢伏伺之無何一人啓關荷杖出行汲二人乘間掩入見燈輝北舍他屋皆暗黑聞一媪曰大姐可向東舍一瞩汝奩妝卷在櫃中忘扃鑰來也聞少女作嬌惰聲二人竊喜潜趨東舍暗中摸索得卧櫃啓覆探之深不見底其人謂乙曰入之乙果入得一袠傳遞而出其人問盡矣乎曰盡矣又紿之曰再索之乃閉櫃加鎖而去乙在其中窘急無計未幾燈火亮光入光焰櫃闌媪云誰也扃矣于是母及女上榻息燭

乙急甚乃作鼠齧物聲女曰櫃中有鼠媪曰勿壞爾衣我疲猶已極汝宜自覘之女振衣起發扃啓櫃乙突出女驚仆乙援關奔去雖無所得而窃幸獲免嫁女家被盜四方流播咸識乙乙懼東遁百里爲逆旅主人賃作傭年餘浮言稍息始取妻同居不業白挺矣此其自述因類甲氏故附誌之

○○○恒娘

都中洪大業妻朱氏姿致頗佳兩相愛悦後洪納婢寶帶爲妾貌遠遜朱而洪暱之朱不平遂致反目洪雖不敢公然宿妾所然益嬖妾疎朱後徙居與帛商狄姓爲鄰狄妻恒娘先過院謁朱恒娘三

十許姿僅中人言詞輕倩朱悅之次日答拜見其室亦有小妻年二
十許、甚娟好、鄰居幾半年、並不聞其詬誶一語、而狄獨鍾愛恒
娘、副室則虛位而已、朱一日問恒娘曰、予向謂良人之愛妾、爲其
爲妾也。每欲易妻之名呼作妾。今乃知不然。夫人何術。如可
授。願北面爲弟子。恒娘曰、嘻、子則自疏。而尤男子乎。朝夕
而絮聒之。是、爲叢驅雀。其離滋甚耳。其歸益縱之。即男子
自來。勿納也。一月後、當再爲子謀之。朱從其謀、益飾寶帶。
使從丈夫寢。洪一飲食。亦使寶帶共之。洪時以周旋朱。朱拒
之益力。于是共稱朱氏賢。如是月餘、朱往見恒娘、恒娘喜曰、
得之矣。子歸毀若妝。勿華服。勿脂澤。垢面敝履。雜家人操

作。一月後可復來。朱從之。衣敝補衣。故為不潔清。而紛績外無他問。洪憐之。使寶帶分其勞。朱不受。輒叱去之。如是者一月。又往見恒娘。恒娘曰。孺子真可教也。後日為上巳節。欲招子踏春園。子當盡去敝衣。袍褲韈履。嶄然一新。早過我。朱曰。諾。至日攬鏡細勻鉛黃。一如恒娘教。妝竟過恒娘。恒娘喜曰可矣。又代挽鳳髻。光可鑑影。袍袖不合時製。拆其綫更作之。謂其履樣拙。更於笥中出業履。共成之。訖即令易著。臨別飲以酒。囑曰。歸去一見男子。即早閉戶寢。渠來叩關勿聽也。三度呼可一度納。口索舌。手索足。皆吝之。半月後當復來。朱歸炫妝見洪。洪上下凝睇之。歡笑異於平時。朱少話游覽。便支頤作惰態。

日未昏即起入房閣扉眠矣未幾洪果來敲闥朱堅卧不起洪始去次夕復然明日洪讓之朱曰獨眠習慣不堪復擾日既西洪入閨坐守之滅燭登牀如調新婦綢繆甚歡更為次夜之約朱不可長與洪約以三日為率半月許復詣恒娘恒娘闔門與語曰從此可以擅專房矣然子雖美不媚也子之姿一媚可奪西施之寵況下者乎于是試使睨曰非也病在外眥試使笑又曰非也病在左頤乃以秋波送嬌又冁然瓠犀微露使朱效之凡數十作始畧得其彷彿恒娘曰子歸矣攬鏡而嫺習之術無餘矣至于床笫之間隨機而動之因所好而投之此非可以言傳者也朱歸一如恒娘教洪大悅形神俱惑惟恐見拒日將暮則相對

調笑。跬步不離閨闥。日以為常。竟不能推之使去。朱益善遇寶帶。每房中之宴。輒呼與共榻坐。而洪視寶帶益醜。不終席。輒遁去之朱。朱賺夫入寶帶房。扃閉之。洪終夜無所沾染。于是寶帶恨洪。對人輒怨謗。洪益厭怒之。漸施鞭楚。寶帶忿不自修。拖敝垢履。頭類蓬葆。更不復可言人矣。恆娘一日謂朱曰。我之術何如。朱曰。道則至妙。然弟子能由之。而終不能知之也。縱之何也。曰。子不聞乎。人情厭故而喜新。重難而輕易。丈夫之愛妾。非必其美也。甘其所乍獲。而幸其所難遘也。縱而飽之。則珍錯亦厭。況藜羹乎。毀之而復炫之。何也。曰。置不留目。則似久別。忽睹艷妝。則如新至。譬貧人驟得粱肉。則視脫粟非味矣。而又不易與之。

則彼故而我新。彼新而我故。此即子易妻為妾之法也。朱大悅、遂為閨中密友。積數年。忽謂朱曰。我兩人情若一體。自當不昧生平。向欲言而恐疑之也。行相別。敢以實告。妾乃狐也。幼遭繼母之變。鬻妾都中。良人遇我厚。故不忍遽絕。戀戀以至于今。明日老父尸解。妾往省覲。不復還矣。朱把手唏噓。早旦往視。則舉家惶駭。恒娘已杳。

異史氏曰。買珠者不貴珠而貴櫝。新舊易難之情。千古不能破。其惑而變憎為愛之術。遂得以行乎其間矣。古佞臣事君。勿令人見。勿使窺書。乃知容身固寵。皆有心傳也。

○○○葛巾

常大用，洛人，癖好牡丹。聞曹州牡丹甲齊魯，心向往之。適以他事如曹，因假縉紳之園居焉。時方二月，牡丹未華，惟徘徊園中，目注句萌，以望其拆。作懷牡丹詩百絶。未幾，花漸含苞，而資斧將匱；尋典春衣，流連忘返。一日，凌晨趨花所，則一女郎及老嫗在焉。疑是貴家宅眷，遂遽返。暮往，又見之，從容避去。微窺之，宮妝豔絶。眩迷之中，忽轉一想：此必仙人，世上豈有此女子乎！急返身而搜之。驟過假山，適與嫗遇。女郎方坐石上，相顧失驚。嫗以身幛女，叱曰：狂生何為！生長跪曰：娘子必是仙人！嫗咄之曰：如此妄言，自當縶送令尹！生大懼。女郎微哂曰：去之！過山

而去生返復不能徙步意女郎歸告父兄必有詬辱相加偃臥
空齋甚悔孟浪窈窕女郎無怒容或當不復置念悔懼交集
終夜而病日已向辰喜無問罪之師心漸寧帖回憶聲容轉惧
為想如是三日憔悴欲死秉燭夜分僕已熟眠嫗入持甌而進
曰吾家葛巾娘子手合鴆湯其速飲生駭然曰僕與娘子夙
無怨嫌何至賜死既為娘子手調與其想思而病不如仰藥
而死遂引而盡之嫗笑接甌而去生覺藥氣香冷似非毒者
俄覺肺鬲寬舒頭顱清爽酣然睡去既醒紅日滿窗試起
病若失心益信其為仙無可夤緣但于無人時虔拜而默禱之
一日行去忽于深樹內覿面遇女郎幸無他人大喜投地女郎

近安之忽聞異香竟體即以手握玉腕而起指席數賦使人
骨節欲酥正欲有言老嫗忽至女令隱身石後南指曰夜以花
梯度牆四面紅窗者即妾居也匆匆而去生悵然䰟魄飛散莫
知所往至夜移梯登南垣則垣下已有梯在喜而下果有紅
窗室中聞敲棋聲佇立不敢復前姑踰垣歸少間再過之子
聲猶繁漸近窺之則女郎與一素衣美人相對奕老嫗亦在坐
一婢侍焉又返凡三往復漏已三催生伏梯上聞嫗出云梯也誰置此
呼婢共移去之生登垣欲下無階恨悒而返次日復往梯先設
矣幸寂無人入則女郎兀坐若有思者見生驚起斜立含羞
生揖曰自分福薄恐于天人無分亦有今夕也遂狎抱之纖腰

盈掬、吹氣如蘭、撑拒曰、何遽爾、生曰、好事多磨、遲為鬼妬、言
未已、遥聞人語、女急曰、玉版妹子來矣、君可姑伏床下、生從之、
無何一女子入、笑曰、敗軍之將、尚可復言戰否、業已烹茗、敢邀
為長夜之歡、女郎辭以困惰、玉版固請之、女郎堅坐不行、玉版曰、
如此戀戀、豈藏有男子在室耶、強拉出門而去、生出恨極、遂搜
枕簟、室內並無香奩、惟床頭有一水精如意、上結紫巾、芳潔
可愛、懷之越垣歸、自理衿袖、體香猶凝、傾慕益切、然因伏床之
恐、遂有懷刑之懼、籌思不敢復往、但珍藏如意、以冀其尋、隔
夕女郎果至、哭曰、妾向以君為君子、不知其為寇盜也、生曰、有之、
所以偶不君子者、第望其如意耳、乃攬體入懷、代解裙結、

玉肌乍露熱香四流偎抱之間覺鼻息汗熏無氣不馥因曰僕固意卿為仙人今益知不妄幸蒙垂盼緣在三生但恐杜蘭香之下嫁終成離恨耳女笑曰君慮亦過妾不過離魂之倩女偶為情動耳此事宜要慎秘恐是非之口捏造黑白君不能生翼妾不能乘風則禍離更慘于好別矣生然之而終疑為仙固詰姓氏女曰既以妾為仙仙人何必以姓名傳問婢何人曰此桑姥妾少時受其露覆故不與婢輩等遂起欲去曰妾處耳目多不可久羈蹈隙當復來臨別索如意曰此非妾物乃玉版所遺問玉版為誰曰妾叔妹也付鉤刀去去後衾枕皆染異香從此三兩夜輒一至生惑之不復思歸囊

橐既空。欲貨馬。女知之。曰。君以妾故。漏橐質衣。情所不忍。又去代步。千餘里將何以歸。妾有私蓄。聊可助裝。生辭曰。卿情好撫臆。鬻肌不足論報。而又貪鄙以耗卿財。何以為人乎。女固強之曰。姑假君。遂捉生臂。至一桑樹下。指一石曰。轉之。生從之。又拔頭上簪。刺土數十下。又曰。爬之。生又從之。則甕口已見。女探入。出白鏹近五十餘兩。生把臂揞止之。不聽。又出數十鋌。生強分其半而後掩之。一夕謂生曰。近日微有浮言。勢不可長。此不可不預謀也。生驚曰。且為奈何。小生素迂謹。今為卿故。寡婦之失守。不復能自主矣。一惟卿命。刀鋸斧鉞。亦所不遑顧耳。女謀偕亡。命生先歸。約會于洛。生治任旋里。擬先歸而後迎之。比至。則女

郎車適已至門，登堂朝家人，四鄰驚賀，而並不知其窮而逃也。生窮自危，女殊坦然，謂生曰：無論千里外非邏察所及，即或知之，妾世家女，卓王孫當無如長卿何也。生弟大器，年十七，女顧之曰：是有慧根，前程尤勝于君。完婚有期，妻忽夭殞，女曰：妾妹玉版，君固嘗窺見之，貌頗不惡，年亦相若，作夫婦可稱佳耦。生請作伐，女曰：是亦何難。生曰：何術？曰：妹與妾最相善，兩馬駕輕車，費一媪之往返耳。生恐前情發，不敢從其謀。女曰：不妨。即命桑媪遣車去，數日至曹，將近里門，婢下車，使御者止而候于途，乘夜入里，良久，偕女子來，登車遂發，昏暮即宿車中，五更復行，女郎計其時日，使大器盛服而迎之，五十里許，乃相遇，御

輸而歸、鼓吹花燭、起拜成禮、由此兄弟皆得美婦、而家又日富、一日有大寇數十騎突入第、生知有變、舉家登樓、寇入圍樓、生俯問有供否、答云無他、但有兩事相求、一則聞兩夫人世間所無、請賜一見、一則五十八人、各乞金五百、聚薪樓下、為縱火計、以脅之、生允其索金之請、寇不滿志、欲焚樓、家人大恐、女欲與玉版下樓、止之不聽、炫妝下階、未盡者三級、謂寇曰、我姊妹皆仙媛、暫時一履塵世、何畏寇盜、欲賜汝萬金、恐汝不敢受也、寇衆一齊仰拜、喏聲不敢、姊妹欲退、一寇曰此詐也、女聞之、反身佇立曰、意欲何作、便早圖之、尚未晚也、諸寇相顧、默無一言、姊妹從容上樓而去、寇仰望無跡、鬨然始散、后二年

姊妹各舉一子始漸自言魏姓母封曹國夫人生疑曹無魏姓
世家又且大姓失女何得置之不問未敢窮詰心竊怪之遂託
故復詣曹入境諮訪世族並無魏姓于是仍假館舊主人
忽見壁上有贈曹國夫人詩頗涉駭異因詰主人主人咲
即請往觀曹夫人至則牡丹一本高與簷等問所由名則
以其花為曹第一故同人戲封之問其何種曰葛巾紫也愈駭
遂疑女為花妖既歸不敢質言但述贈夫人詩以覘之女蹙
然變色遽出呼玉版抱兒至謂生曰三年前感君見思遂
呈身相報今見猜疑何可復聚因與玉版皆舉兒遙擲之
兒墮地並沒生方驚顧則二女俱渺矣悔恨不已後數日墮兒

處生牡丹二株一夜徑尺當年而花一紫一白朵大如盤較尋常之葛巾玉版瓣尤繁碎數年茂蔭成叢移分他所更變異種莫能識其名自此牡丹之盛洛下無雙焉

異史氏曰懷之專一鬼神可通偏反者亦不可謂無情也少府寂寞以花當夫人況真能解語何必力窮其原哉惜常生之未達也